

Смена



# СМЕНА

10  
1954

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ПРАВДА»

**ДРУЖБА  
НА ВЕКИ!**

С боями оставляли мы деревни, выкорчевывшие нас из земли. Мы брали в карманы солдатских шинелей щепотки родной земли и, гляди скорбными глазами на пытающиеся села, до боли стискивали зубы. Горько было на сердце, но становилось легче: от ободряющей улыбки идущего рядом товарища:

— Не сумуй, дружко! Вернемся!  
И эти слова западали в душу, согревали в суворые, неутонутые осенние дни. Рядом плечо к плечу шагали мон друэз — солдаты Тарацанского полка: русский Афанасьев, белорус Алексинович, грузин Арсеношили.

Еще с первых июньских выстрелов на границе мы служили в одной роте, а теперь наша дружба проверялась в огне войны. Да, теперь я по-особому почувствовал силу этой дружбы! В боях за

Украину смертью храбрых пали мои друзья, как и тысячи солдат других полков, принявших на себя первый удар фашистской армии. Чувство единой, нерушимой семьи, воспитанное Коммунистической партией в народах нашей страны, ведет их и в дни суровых испытаний и в "дни "сокровищ", что было

Дымные пепелища остались на месте многих сел и городов Украины после варварского нашествия. В руинах лежал мой край — Донбасс. Сколько

нужно было вложить человеческого труда, чтобы поднять его к жизни! И вот на помощь русским скому народу снова пришли русские братья — ломы. Москва и Ленинград, Урал и Сибирь присыпали сюда машины и оборудование. Прошло немалое время — и на ноктках шахт загорелись яркие звездочки, так похожие на солнечные огни Кремля. Великая мать социалистическая Родина зеркально отразила свою мощь Украину, согрева她 ее солнцем и лаской.

О, гордия Днепропетровск, в зешалонах донецкого уголья,

Украина живет. Украина строится. Украина — в орбитном полете!

С каждым днем все красне становится Киев — город-сад, утопающий в болоте цветущих каштанов, город древних памятников и только что заселенных чудесных новых домов на Крещатике. Тихо плещутся волны Днепра на гранитных набережных. Днепр широк и мощен. Легокрыльные чаинки кружатся над ним. И еще пахнущий свежей красной, уходит от причалов пароходы. Их путь далек. Они пройдут на Переяславль, где недавно сформировалась историческая Рада Угасневской

Моя Украина цветет в братской семье республик-сестер. В одном нерушимом строю со всеми идет она к вершине счастья и коммунизму. Нежно-весенний солнце национальной Отчизны освещает нам путь в грядущее.

В дни бед и радостей всегда мы вместе. В этом наша сила, наше счастье, наши торжества. Никто и никогда не отнимет это нерушимое единство.

Замечательная, весна этого года, Украина празднует

Замечательный юбилей! Три декады рука об руку шагают одна со своей старшей сестрой — великой Россией. Немало тяжких испытаний прошли они вместе. Дружба между ними год от года все сильнее и крепче. Родная Коммунистическая партия сплотила народы нашего Отечества в единую, монолитную, могучую семью. Сильна и непобедима эта семья, крепка и нерушима ее дружба!

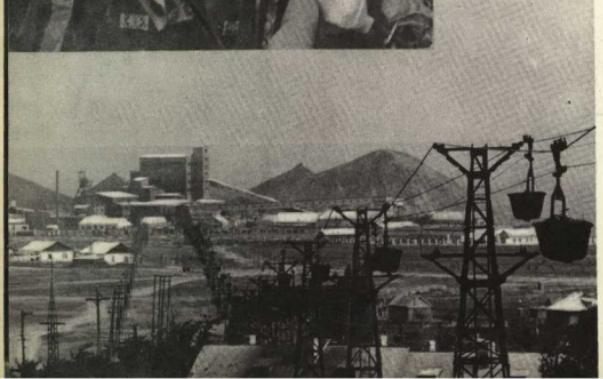
Микола УПЕНИК



Богатые урожаи зрят на полях Советской Украины. На снимке: уборка хлеба комбайном в колхозе «Перемога». Шполянского района. Киевской области.



Сотни тысяч украинских юношей и девушек учатся в высших учебных заведениях и техникумах республики. На снимке: студентка Харьковского медицинского института Нина Богаевская.





Памятник Богдану Хмельницкому в Киеве.

Фото Я. Халипа.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# СМЕНА

Литературно-художественный и общественно-политический журнал  
Центрального Комитета ВЛКСМ. Май. № 10. 1954 год.

Год  
издания  
31-й



С. БОРЗЕНКО,  
Герой Советского Союза.

## НА КОРСУНЬСКОМ ПОЛЕ

# ЛЕСНАЯ БАЛЛАДА

Микола НАГНИБЕДА

Спят Брянский лес. Туман стоит  
Над всем лесным простором,  
Едва заметны межи ракит  
Вечерние озера.  
Березки рябко возле них  
Белесою стеною  
Стоят в сорочечках лыниных  
И белы ножки моют,  
Как в русской сказке...  
Вон одиа.  
Как девица, тоокует...  
Над спящим лесом тишина  
Немая торжествует.

Как в сказке,  
стежка в лес ведет,  
Темнеет чья-то хата...  
Чу! Кто-то песню там поет...  
Я знал ее когда-то:  
Ее, украинскую, мне,  
Чтоб и усну, упрямый,  
При звездах ярких, при ауле  
Певал в детстве мама.  
...Ускорил шаг.

У двери вміг

Рука сама стучит...  
И на пороге не лесник —  
Красавица стоит.  
Спросила, кто, куда и как,  
И ради, словно брату:  
— Я ж переславка! Земляк!  
Скорей идите в хату!

Я в хату светлаю вошел,  
Уютно там и чисто.  
Вміг — скатерть новая на стол  
И каравай душистый...  
На платье ордена видны,  
Прікрытым коском:  
— Я роднилась в дни войны  
Со здешней стороню.  
В отряде я у Копивака  
Радисткою служила,

И тут я хлоща-лесника  
В те годы побоялась.  
Василь... Он в этот хате жил,  
Он русский, брянский родом,  
Он с нами хлеб и соль делал  
Великого похода.  
...Эх, сердце мое стынет...  
Погиб... на Украине...

Вернулась я с войной скота.  
Не хочет сердце никуда.  
Тут мужа моего родня,  
Тут край наш партизанский,  
Тут знают, любят все меня,  
Во всей округе брянскай.

...Вот первый луч пришел в лесок  
И в окна глянул прямо.  
Происнула спустырь Василек:  
— Ты встала, мама?  
— Давно, сынок.  
Вставай и ты,  
Поди-ка поглади-ка,  
Поспела ли черника.

И, взяв ведро, водицы  
Набрала из криницы,  
Мне «Добрый путь» сказала  
И счастья пожелаала.

Как в русской сказке,  
лес шумит  
И ветер озорует,  
Да птаха в вышину летит...  
Так повстречал звюль я.  
Как в русской сказке, самцовет  
В озерах — блаки солница...  
И переславка мне вслед  
Глядит-глядит в оконце.

Авторизованный перевод с украинского  
Александра ТВЕРСКОГО.

Прекрасен весенний лес у Крутой балки под Корсунь-Шевченковским. Залиты солнцем белые хаты, пышные сады и поля колхоза имени Богдана Хмельницкого.

Слава героям истории и славы оружия двух братских народов, русского и украинского, как писал Ленин, «столица близких и по языку, и по месту жительства, и по характеру, и по истории». Здесь 15 мая 1648 года Богдан Хмельницкий в знаменитой битве уничтожил основные вооруженные силы Речи Посполитой, нанес сокрушающий удар военному могуществу правительства польскихмагнатов и шляхты, подорвал его политический международный авторитет.

В лесистых урочищах, ярах и балках под острыми каштановыми сбоями, глыбы не только горностаевидных деревьев, тут обрашались в бега, сдаваясь в плен считавшиеся в то время лучшими в Европе конные соединения немецких рыцарей.

Двух гетманов — Потоцкого и Калиновского — и около тысячи гвардейцев и шляхтичей взял в плен Хмельницкий в этом сражении. Вся польская артиллерия и 94 знамени противника достались мужественному победителю.

В освободительной войне, смело поднятой Богданом Хмельницким, украинский народ показал свою храбрость и упорство. Однако только союзом сибиряками, без помощи русского народа, он не мог вызволить свою родину из рук польской неволи. Выразила надежду и чаяния украинского народа, Хмельницкий с начала войны обращался к русскому государству с просьбами о помощи и о включении Украины в состав России.

Мы стоим у Рязанского яра, под могучим дубом. Здесь, по преданию, пировал Богдан Хмельницкий, отмечая сразу две победы: первую — на Желтом водопаде где бесславно погиб полководец Стефан Потоцкий, и вторую — под Корсунем.

Этот дуб описан великим украинским позитом-демократом Тарасом Шевченко, родившимся в здешних местах, в селе Моринцы. Ветвистый дуб в четыре обхватов стоит, не шелкхонется. И вдруг прозрачная тишина нарушает хрюпкое карканье. В с克роне дерева срываются старый ворон. Вещая птица взлетает на вершину соснов.

— Слышишь я, ворон живет сотни лет, — задумчиво говорят Вася Дороженко, знаменитый в этих краях электротракторист. Электротрактористы здесь делают у исторического леса и не раз отыскали под тенистым ветвями старого дуба. При норме в 700 гектаров Вася вспахал в прошлом году 1 038 гектаров. Ему не верится, что не так давно эти самые поля крестьяне ковыряли деревенской сохой. От сюда до электротрактора — вот та огромная дистанция, которую одолели колхозники за несколько пятилеток.

Одна из широких ветвей дуба сломана и покрепла — то ли в нее ударила молния, то ли угодил тяжелый снаряд.

На этих исторических полях, где три века тому назад Богдан Хмельницкий разбил армию

польской шляхты, в годы Великой Отечественной войны войска 2-го Украинского фронта под командованием генерала армии Ивана Конева окружили десант гитлеровских дивизий и одну моторизированную общей численностью в 80 тысяч человек.

Освобожденное от фашистского ига украинское население помогало советским войскам. Житель села Комаровки Макар Усеник провел тогда в тылу противника двадцать пять дней. Дед Кодоля из села Хильки, в чьей хате находился фашистский штаб, привел на хутор советских разведчиков и помог им скрыть свое жильице вместе с находившимися там вражескими офицерами. Это ли не проявление настоящего характера советского человека, который не боится смерти и неминуемой, ни самой жизни для достижения победы!

Во избежание лицемерного пропаганды генерал армии И. С. Конев предложил окруженным гитлеровским войскам ультиматум с требованием безбогородной капитуляции. По настоянию Гитлера, пославшего на выручку окруженному группировке восемь танковых, несколько пехотных дивизий и 600 самолетов, ультиматум советского командования был отвергнут.

Провозяя беспримерную стойкость и беззаветную храбрость, советские полки 14 февраля — в год умелых обходов и прорывов — освободили подданные великого князя город Корсунь-Шевченковский. Железное кольцо вокруг обреченных фашистских дивизий скапало до предела.

Наступательный порыв советских войск не могли остановить ни весенние распутицы, ни грязь, затопившая все дороги, ни метели, сметавшиеся дождями. В результате ликвидации окружения группировки враг потерял убитыми 55 тысяч и пленными 18 200 солдат и офицеров и огромное количество техники.

Корсунь-Шевченковская операция, «новый Сталинград», явилась важнейшим этапом в серии наступательных сражений, полностью освободивших Украину.

Страшно даже подумать! Все Украина была под пятой гитлеровцев. Что бы с нами было, если бы на подругу нам не явился великий русский народ! — говорит директор Корсуньской электро-МТС, вынимая из мозговой язвы плоский немецкий штык. Ржавчина разрезала оружие, и сейчас им не то что убить человека, ореха расколоть и то неельзя... Многое варваров врывалось на Украину, и всегда на помощь украинскому народу приходили русские. Эта вот земля, ох, как обычно удобрена на трупах татарских и турецких, шведских и других врагов.

Синдикаты славы русского оружия — курганы и братские могилы — разбросаны вокруг Корсунь-Шевченковского. На каменных обелисках высечено много имен сынов всех народов, населяющих Советский Союз, но больше всего записано там русских фамилий.

Многие участники сражения под Корсунь-Шевченковским были награждены орденами Советского Союза, в том числе и орденом Богдана Хмельницкого, учрежденным в дни, когда победоносные полки Советской Армии освобождали Украину от фашистского ига.

Сейчас, в дни мира, орденскую мурованную ленту светлосинего цвета с белыми продольными полосками, соответствующую ордену Богдана Хмельницкого, можно видеть на груди людей на всей территории Советского Союза. Ее носят бывшие воины: рабочие Москвы, буровые мастера Баку, белорусские льноводы, хлебопашцы Кубани и туркменские коневоды. Ее как один из символов нерушимой дружбы народов Советского Союза можно увидеть на Сахалине, в Молдавии, на берегах Ледовитого океана — везде, где трудятся советские люди.

Мы едем вдоль бесконечных колхозных полей. Насколько простираются сотни автомашин, мелькают высоковольтные мачты.

Огромное поле Корсунь-Шевченковской битвы ежегодно приносит полновесные урожаи. На месте распаханных противотанковых рвов, окопов и траншей соревнуются пшеница и ячмень. Дороги, усыпанные ягодами и переплавлены в мастиках, искалеченные здесь гитлеровские танки. И неспроста тогаря МТС Иван Федоренко, показывая нам могучие электроплиты, намекнули:

— Может быть, их отлили из стали уничтоженных здесь фашистских танков.

Давно восстановлены разрушенные фашистами железнодорожные станции, сахарные заводы дают эшелоны рабочих вагонов, на песчаной песке, отстроены сожженные доты городки Смела, Звенигородка, Лисинки, десяток лет назад взвалованного упоминавшееся в скучных сюжетах Совинформбюро.

Ничто не выветривается из памяти людской. В государственном музее «История Корсунь-Шевченковской битвы», размещенном в бывшем дворце графини Лопухиной-Давыдовой, можно увидеть писанные маслом батальные сцены, воспроизведшие танковое сражение в Лисинке, конную атаку казаков на фашистскую батарею.

Научные сотрудники музея и его директор Аксентий Гаркунова по крупицам собирали ценные материалы о том, как под руководством Коммунистической партии русские и украинские рабочие и крестьяне героически уничтожали деникинские, петлюровские, врангелевские и белопольские банды на Киевщине.

В специальном зале музея нашли свое отра-



Новая техника пришла в Корсунь-Шевченковскую МТС. На снимке: директор МТС А. Яровой, главный инженер Ф. Клишин и инженер-электрик П. Лысенко осматривают только что полученные электротракторы.

женные гигантские успехи в хозяйственном и культурном строительстве Украинской ССР, которая благодаря помощи великого русского народа стала могучей индустриально-колхозной республикой.

С каждым годом преображается облик украинской земли. Все познается в сравнении. В Корсунь-Шевченковском, где когда-то чадили мелкие чугунолитейные мастерские, построен огромный стальностроительный завод, выпускающий токарные станки. В городе действуют маслозавод, швейная и пуговичная фабрики, строятся фабрики лозовой мебели и металлических комбинатов.

Корсунь-Шевченковская электростанция, возведенная на Руси, у развалин которой в построенный во времена Киевской Руси Ярославом Мудрым, вместе со Стеблевской и Дыбенской электростанциями включена в единую энергосистему, дающую ток колхозам шести районов и первой на Украине электро-МТС.

Эта МТС — гордость украинских колхозников — стоит, как маяк, в степи. Все передовое тянется к ее живительному свету. Она решает судьбы урожаев и обновления района. В многочисленном коллективе МТС работают 17 агрономов и 17 зоотехников, трудится большая группа инженеров и механиков. Бригадир трактористов Алексей Сокуревич, вспомнила ленинскую формулу «Коммунизм — это есть Советская власть плюс электрификация всей страны», говорит с гордостью:

— Электро-МТС — будущее сельского хозяйства. И мы рады, что нам выпала честь быть пионерами этого великого почина.

Мы помним кровавое зарево пожара над Корсунь-Шевченковским в дни войны. Сейчас город залит радостным электрическим светом. В колхозных хатах сияют электрические лампы. Их неутомимый свет помогает лучше видеть прошлое, настоящее и будущее украинского народа, триста лет назад счастливо созвавшего свою долю с единокровным старшим братом своим — великим русским народом.



17 февраля 1944 года в районе Корсунь-Шевченковского. Картина П. Кривоногова.

# В СТЕПИ

Рассказ



Нас было трое: разиня Алексей Баскаев, ветеринарный фельдшер Шакен и я, заведующий красивой юной. Мы жили в уроцнице Баканас. На сотни километров вокруг — песчаные барханы, поросшие жестким кустарником. В долинах, где летом буйно цветли травы, а зимой стояли занесенные снегом скирды сена, жили колхозные животноводы. Вечерами в нашем домике, который все называли красивой юртой, собирались чабаны и табуциники. Синие монхнатые малахи, они усаживались у приемника, пили чай, читали газеты, писали письма родным. Алексей Баскаев, по профессии вправивший колхозных животных, когда метель не унималась, по несколько дней и заносила тропы в поселках, у нас подолгу никто не был. В эту пору в домике воцарялась типишина: изредка нарушающаяся сухим потрескиванием приемника, возле которого орудовала Алексей. Усевшись верхом на скамейке и держа в руке перегорючую трубку, он другой крутил ручку динамика и монотонным голосом вызывал:

— Город, город! Я Баканас! Как спишите?

Город не отвечал, и тогда Алексей начинял ругать городских радиостанции.

Мы сидели в темноте. Потом мысы ползли, колдая рубить кустарники, голыми пальцами облизывали обед. Если кто-нибудь из нас отправлялся к отарам, то брали лучшую лошадь и надевали шубу Шакена на лицем межу. Мы так сдружились, что каждый из нас, уезжая по делам в город или в район, вскоре начинал скучать по Баканасу. Честное слово, во всех Муон-Кумах не было никого другое нас.

Однажды мы с Шакеном до полуночи сидели, подбирая книжки для передвижных библиотек. Гром и должен был быть уединен. Но рассвете меня разбудил Алексей и сказал:

— К нам прислают фельдшера. Тебе, Ирина, придется ехать за ним, потому что самолеты недавно три ходят и не будут. Седай коня, бери моего Казбека в повод и отправляйся.

— Фельдшера, говоришь?.. Хорошо, — отозвалась со своей кровати Шакен. — Нашего полку прибыло. Как зовут?

— Остапчук. Видимо, украинец. Я быстро собрался, седая коня и отправился в путь. Накануне выпал глубокий снег, и в районный центр я добрался только на второй день. Помимо наказ Алексея не задерживаться, сразу же поехав в райздрав. В коридоре меня остановила девушка в вязаной шапочке и коротком пальто, из под которого виделись зеленые альбиносовые брюки, заправленные в ботинки.

— Вы не из Муон-Кумов? — спросила она с надеждой в голосе.

— Кивнула утвердительно.

— Вот хорошо! — обратилась девушка, — я тоже сюсюкаю. Мени зовут Лена Остапчук.

Ей было, наверное, лет двадцать. Я смотрел на ее смешную, с мягкими чертами лица, и в ее сердце делалось беспричинно весело, что это былое при виде весенней, от края цветущей степи.

Когда мы вышли на улицу, направляясь к коновязи, она ахнула:

— Ой, какие кони! На каком я поеду?

Я показал на Казбека и спросил:

— А мы сядем когда-нибудь верхом?

— Нет, но не боксы. Мени все звери любят.

Приподнявшись побольше, я помог ей сесть в седло. Казбек косых горячим глазом, девушка, еще не поставив ноги в стремена, потянула поводья. Жеребец, почувствовав на себе незнакомого седока, рванулся с места. Не успел я рта раскрыть, как комья снега брызнули из под колыт. Вскочив на Сокола, я помчалась следом. Догоняю и вижу: вцепившись в гриву, девушка уже поставила ноги в стремена, лицо у нее бледное, на глазах слезы, а сама смеется. Тут она мне еще больше понравилась. Молодец, но не растягивайся.

Мы сидели почти целый день: ничего было от темноты добираться в уроцнице Кадыра. Там можно устроиться на ночь. Для лошади Лена расправилась о пашмой уроцнице, о ребятках, о чабанах.

К вечеру пошел крупный снег. Быстро надвигалась темнота. В уроцнице мы прискали, когда в пятн шагах уже ничего не было видно. Но отар здесь не оказалось: они ушли на новые пастбища.

— Как же нам быть? — спросила Лена, растирая затекшие колени.

— Ночевать придется.

— А спать прямо на земле?

— Ну, конечно.

Наломав кустарника, я развел в затишье полуразвалившейся кошары огонь. Встерь стих, костер горел ровным ярким пламенем. Лена сидела у огня, молчаливая, усталая. У самого костра я расстелила для нее лисью шубу Шакена. Девушка улеглась и закрыла глаза. Боясь, что она озябнет, я все сидел и покладывал ветки в огонь. Вдруг Лена подняла голову и сказала:

— Ирина, вы бывали в Азас-Ате?.. Нет?.. Кампийский город! Идиши по улицам — шаг в парке. Под ногами асфальт плавится от жары, а гляньши на горы — снег сверкает совсем рядом, рукой подать. Хорошо в Азас-Ате!..

Она замолчала, глядя широко открытыми глазами на плащма костра.

— У нас тут тоже хорошо, — сказала я. Конечно, трудновато вам будет...

— Трудновато... — Она улыбнулась. — Когда я решила ехать в пески шаг в технику и думала: никому пока не скажу, а еще неизвестно, сколько времени. Но девчата с самым рвением сказали: купи в Тургай, кто в Бетпек-Далы. Мы всей группой уговорились ехать туда, где тундру.

Потом она спросила, почему уроцница называется Кадыр, и я стала объяснять ей, что Кадыр — это имя чабана из колхоза «Победа». Два года тому назад в пещере он отмыкал отбывающуюся от отары сотню овец и привел их на это место к заброшенному кишаре. Он не спал трое суток, но овец спас. Только немного обморозил руки, когда доставлял для них воду из колодца. С тех пор и стала называть уроцницу именем Кадыра.

Утром мы съели кашу, а я не заметила, как Лена уснула. Тихо, боясь разбудить девушку, я прихватил другую сторону костра, но долго не мог смыкнуть глаз. Редкие сножинки падали на лицо, таяли, а я не смеяла покашливать, только украдкой поклоньши на девушку.

Утром мы съели кашу, а я не заметила, как Лена уснула. Тихо, боясь разбудить девушку, я прихватил другую сторону костра, но долго не мог смыкнуть глаз. Редкие сножинки падали на лицо, таяли, а я не смеяла покашливать, только украдкой поклоньши на девушку.

Вот и наш домик с антеннами. У конопли коня конь Шакен. Значит, все дома. Лена первой соскочила с седла. В дверях показалась Шакен — в рубашке, без шапки. Отрапорто взглянув в нашу сторону, юркну

назад. Я дернула обмерзшую дверь и прошустрила Лену вперед. Из-за ее плача увидел удивленное и растерянное лицо Алексея. Шакен пытался к двери, ведущей в другую комнату. Я знала: он боится повернуться спиной, потому что у него парные брюки. А Лена, будто ничего не замечая, уже с порога весело заговорила:

— Ой, как у вас хорошо, тепло! Здравствуйте! И даже рука есть? А ковер какой красный...

Спустя некоторое время Шакен вызвал меня на кухню и попросил:

— Дай мне, пожалуйста, твои брюки, те, синие.

Я вздохнула и пошла доставать чемодан. Так настал конец нашему спокойному житью в Баканске.

2 \*

Прошло несколько дней. На первый взгляд, в домике у нас ничего не изменилось: мы пожрежеменно занимались каждый своим делом. Но только теперь никто из нас уже не рвался в отары, как раньше. У всех другу обнаружилась уйма дес на месте. Каждый старался сделать втихомолку что-нибудь приятное нашему новому фельдшеру. Шакен уходил на улицу и там, украдкой от нас, мы для Лены какие-то пузыри и бутылки, и складывали полочку для книг. И даже Алексей, обычно все свободное время проводивший у пренески, тоже старался чаще подпрыгивать на газа-зе Лене.

Когда же мы собирались где-нибудь втроем, о Лене упоминали нам как бы между прочим, словно для нас она не представляла особого интереса. Однако Алексей теперь брался каждое утре, уверяя, будто это — старое морское правило, от которого он не может отказаться. Шакен на ночь подкладывал под матрас брюки, чтобы сохранилась безукоризненная складка. Да и — нечего грех тащить! — каждый день на груду синий свитер с белыми оленями на груди, будем постоянной зависти работ. А девочка будто ничего этого не замечала, ее всегда держалась ровно, шутливо, смеясь.

Наступали тихие морозные дни, к нам стали часто заезжать чабаны и табунщики. В домике было много народа. Лена всем очень нравилась. Она была однокашкой внимательна к каждому, кто бы к ней ни обратился. Я видела однажды, как на прием к ней приехал заведующий фермой из «Энбека» и долго-долго говорил о том, что год назад у него колнуло в груди. Боль не повторялась, но жене настала, чтобы он показался врачу. Лена смотрела на своего пациента добрыми склонными глазами и в мягкой улыбкой слушала, не перебивая.

Лена часто выезжала в отары, проводила беседы с чабанами.

Возвращалась радостная, оживленная и подробно рассказывала нам о своих поездках.

Однажды я ездила по отарам несколько дней. Выдавала книжки, помогала выпускать «боевые листки», читал вслух газеты. Меня расспрашивали о многом: что происходит сейчас в Германии, каково положение в Индо-Китае, как идут дела на стражках гигантской пристаницы, а на прощанье в каждой отаре носились прославленные передать привет «доктору». Во время этой поездки я встретила Лену в урочище, которое «Победа». Она прискалька села со скрипучим вызовом: чабан Кадыр Хасенов, облезлая лошадь, уши и разбитая голова.

— Вы знаете Хасенова? — спросила Лена.

Я хорошо знала Кадыра: ему двадцать лет, он высок ростом, ловок в движении, лицо у него смуглое, обветренное: когда он улыбается, осенливые глаза блестят ровные, красивые зубы. Только смеется Кадыр нечасто, у него привычка хмурить брови, словно он стесняется слишком раз улыбнуться. Учительница, конечно же, знала, что он так малолет. Что я мог сказать о нем Лене? Не ее вопрос я ответила довольно скромно: Кадыр — лучший наездник и опытный ча-

бан.

Больной лежал в углу на кошме. В комнате было полутемно, и мне сразу бросилась в глаза только белая повязка Кадыра. Я громко поздоровалась, но Лена одернула меня:

— Тише, он болен.

Когда зажегла лампу, я присмотрелась к Кадыру. Лицо его побледневло, брови стали как будто еще шире и чернее. Он, видимо, от боли скрипел зубами.

Очнувшись, Кадыр виновато спросил:

— Я, наверное, стонал, доктор?

— Нет, — ответила Лена, легким приносившимся маленькой руки поправляя бинт.

— Это хорошо, — слабо улыбнулся Кадыр.

Мне пришлось заночевать в этом урочище. Ночью сквозь сон я слышала, как сновали бредили Кадыр, а Лена успокаивала его.

Через два дня Кадыру стало лучше, и мы с Леной уехали. Всю дорогу мне пришлось следить за ней, потому что от усталости она засыпалась в седле.

Кадыр приехал к нам неделя спустя, сунувшийся, но веселый. Из-под маляхая выглядывал бинт.

Лена всплеснула руками:

— Что же вы делаете? Вам еще лежать надо!

— Ничего, доктор, я же здорово, — улыбнулся Кадыр, — я работал много.

Он пришел в коттедж к Шакену. У них скромный письменный стол, ученым о своих опытах пишут письма, ученым о своих опытах трапосения в песках. Результаты этих опытов пока не совсем утишительны. Алексей часто посыпывается: «Академики». Кадыр в таких случаях хмурил брови и молчал, как человек, вполне уверененный в своей правоте, а Шакен доказывал Алексея, что в песках могут расти хорошие травы.

Через несколько дней у нас было комсомольское собрание. Обсуждался вопрос о работе агитаторов. Алексей говорил о том, что мы бываем в отарах, все-таки редко приходим босыми и в пиджаках. Я выступила и сказала, что все это правильно, но и Алексей как секретарь не подал никакого примера: за последний месяц инфаркт не был. Я сидела и видела, что Алексей покраснел: ведь это из-за Лены он никуда не выезжал.

Когда собрание уже подходило к концу, поднялся Кадыр.

— Я вот о чем хотел сказать, — начал он. — К нам в урочище приехали ребята из МТС и будут помогать электростанцию строить. Одни из них рассказывали мне, как они, когда работали на заводе, применяли метод инженера Ковалева на своем предприятии. Об этом еще в газете писали, помните? И я подумал: а что, если и нам так сделают?

— Опыты животноводов обобщить? — спросила Алексей.

— Вот-вот! Жалко, что зоотехники нашего тут нет. Попросовались бы. Понимаете, у нас много старых опытных чабанов, табунщиков. Один знает, как лучше выбирать пастбища, другой — как из овцами ухаживать. Вот все бы это записать! Понимаете?

— Понятно, но звучит как-то странно — метод инженера Ковалева в животноводстве?

— Что ты, Алексей! Вот увидишь, сколько пользы для чабанов и табунщиков будет! — воскликнул Кадыр.

Мы записались в решение пункт о внедрении метода инженера Ковалева в животноводство.

Кончились собрания. Я, Шакен и Кадыр переговаривались в углу: новый письменник Алексей и Лена о чём-то разговаривали, склонившись над приемником. Кадыр часто поглядывал на них. «Еще один на удачу попался», — решила я.

3

Два месяца минуло с того дня, как к нам, в Баканас, привезла Лена, но, несмотря на все наши ухаживания, девушка относилась ко всем одинаково. Мы работали, уезжали к отарам и возвращались, и каждый из нас ревниво следил за товарищем: из-за нему ли поспешил становиться быть избраником нового «доктора»?

Ну и доктором оказался Кадыр, — поссоитесь вы из-за нее!

— Ты бы уж помочь: сам, наверно, вздыхаешь за неей, — проговорила Шакен.

— Она даже не смотрит на меня, — улыбнулся Кадыр.

Утром Лена уехала в урочище Когалуды привезти ослиц. Она нацела дублонный по-лужубок Алексея, теплую шаль, захватила брезентовую сумку с медикаментами.



— Осталась бы ты лучше дома, — озабоченно сказал Алексей, помогая ей взобраться с седла. — До утра тащила тяжелую, а погода портится.

Лена посмотрела на небо и весело сказала:

— Не будет бурана. Твой прогноз, как всегда, обманывает.

Она тронула коня рысью и, обернувшись, крикнула:

— Да спасибо!

У нас в несках погода переменчива. С утра тихо, а к обеду неожиданно поднимется метель, да такая, что скотоносец не видно. Так случилось и на этот раз. Неожиданно стемнело, ударили в стекла резкий порыв ветра, надсадно загудело в трубе.

— Буран, — подняв голову, Алексей и снял наушники. — Вот тебе дела...

Мы вышли на улицу. Ветер кружила тучи калючего снега, затыкал в проводах над крыши, рвал полы полубушков Алексей, словно оправдываясь, проговорил:

— Хорошо еще, что Лена на Казбеке поехала, — с ним не пропадешь.

— В такой буран и Кацбек заблудится, — сказала я. — Надо ехать. Она километрах в десяти отсюда.

Буран как будто стал еще сильнее. Ветер с пылью измазанных снегом и крьмы барханов. Мы старались держаться у их подножий, но и гут ветер крутился, такси воронки, что кони мотали головами и пяткались.

Первым ехал Шакен. Он личие нас знал прески. Мы часто останавливались коней и кричали: «А-е-е-е-а-а!». С минуту прислушивались, но, кроме ветра, ничего не было слышно.

Прошло часа три. Ветер стал понемногу утихать, снег падал все реже и наконец почти совсем прекратился. Только на вершинах барханов все еще курилась поземка.

Мы проехали уже километр тринадцать и вдруг увидели слегка запорошенный снегом, — недавний тут что-то проехал на лошади.

— А ведь это Казбек шел, — заметил Алексей. — На этом правая задняя не подкована, а тут все подкованы.

— Где же Лена? — озадаченно спросил Шакен. — Другой тройкой она не могла поехать.

— Может, она была тут еще до бурана? — предположил я.

Мы проехали еще немножко и у подножия большого бархана увидели утоптаный копытами снег. Рядом — следы ленинских валенок. Мы сразу узнали их. Видно, они влезли с седла.

След, по которому мы шли до сих пор, ведь как раз к этому месту. Дальше тянулись уже два следа.

— Одни след — Лены, а другой чей? — спросил Алексей, отрывая снег с выбывших подножий под шапки волос.

Мы возвращались на бархан, как вдруг Алексей натянул поводья и негромко воскликнул:

— Ребята, смотрите!

Высокий человек в длинном туалете с пышным аксымом воротником вел коней на поводу, рядом сидела Лена. Мы молча смотрели им вслед. Ветер гнал по небу тучи, шипела поземка. Твою впереди остановилась. Мужчина, сидя к нам спиной, Лена повернулась к нему, что-то сказала. Он обнял ее за плечи и наклонился к ее лицу. В ту же минуту в проем между тучами выплыла солнце. Лена отстранилась от своего спутника, повернулась к солнцу и засмеялась. Мужчину тоже подняла голову, и мы узнали Кадыра Хасенова.

Мы повернули коней обратно. Ехали и вспоминали, как въехали по ночам, как никому не хотелось уезжать от Лены и многое другое, что тогда казалось значительным, а теперь просто смешным.

Я ехал последним и думал: совсем простой парень — Кадыр, и нельзя сказать, что красивый, а такая девушка его полюбила!



Михаил ЗЛАТОГОРОВ

## ОБЩЕЖИТИЕ № 3

Вера Новикова, смуглая девушка с кудрявыми непокорными волосами, вышла из проходных ворот комбината и зашагала по дороге в рабочий поселок.

Вчера на комсомольском бульваре зашел разговор о Сергееве Кисине, заправщике ткацкого цеха. Сергей перестал заниматься в вечерней школе, а образование у него — всего четыре класса. «Надо вызвать Кисина на бирю», — требовала секретарь комсомольской организации Клава Зайкина. Самый большой процент среди тех, кто на белой фланелке. Что на рабочем складу?

Задумано троекратно: только проценты и мнение начальства, а Вера задумалась: почему Кисин, такой бойкий и любознательный парень, не захотел больше учиться? Она сказала, что прежде, чем вызывать на бирю, надо, пожалуй, все высказать, узнать, в каких условиях Кисин живет.

Это и привело ее в поселок.

На широких немощеных улицах стояли каменные и деревянные дома. Участки между ними были обгоражены. Кое-где виднелись недавно посаженные тонкие деревья. От проезжающих грузовиков подпрыгивала пыль.

Вера вошла в подъезд общарированного промзелкого здания общежития № 3. Дом зеленого цвета половины. В левом его крыле жили молодые семьи, дождавшиеся обещанной администрацией квартиры. Оттуда доносились детский визг, мест в яслях и детских садах на хватало. Холостые рабочие парни, для которых, собственно, и предназначалось общежитие, занимали всего лишь три комнаты в правом крыле.

Приход Веры несколько не удивил Сергея Кисина. Он лежал в брюках и тапочках на койке, отдалых от сна подушками от промзелкого смены. Кроме него и первого с подушки на голове мускулистого парня, издававшего болгарский храп, для которого никакого было.

— Опять обследование? — поморщился Сергей.

— Опять обследование? — поморщился Сергей.

— Зачем торопиться? Я если женюсь, так на всю жизнь... — степенно ответил Сергей. — Я хорошо возьму.

— Ну, и не надо. Так проживу!

— Все-таки с осени возвращающейся в школу. А насчет бытовых условий даю тебе слово, Сережа, уладим.

— Как у вас некультурно, ребята!

— Летом еще ничего! — Кисин сел на койке и еще щедро нодил головой. — Но уже с интересом посмотрел на Новикову. — Ты бы зимой зашла. Тут ведь не только тяжел, тут и строители живут. Вон тот парень, — он показал на храпевшего соседа, — со стройки Жигалогорда. Придет с работы мокрый. Где сунуться?

Наглядывают из стекла, в дверь, краинки, разводят ватниками, фуфайки. Длинны, азартные! Шакен нет. Выслушает олемж и подходит к храпу, побочку тоже нет. Где занять хранилище? Прослыши хоть этажерку на комнату.

В жилищно-коммунальном отказался: «Не предусмотрено правилами оборудования общежитий». Пожаловались в фабком. «Приходите завтра, все решим». Так до сих пор и решают. А напоминать — ругаются. Ижидневские, говорят, у вас настроения.

— Какие?

— Ижидневские?

— А что это значит?

— Вроде напоминает мы, что ли... Думешь, товарищ Новикова лето было мне школу бросить? Но нет никакой возможности. Вот у вас, у детей, и красный уголок и учебная комната. А у нас там семейные живут.

— Белые где спятятся? — участливо спросила Вера.

— Кто где... Кому — девушка знакомая, кому — бабка или тетка. Нашему брату, одноким, плохо.

— Женитесь на собираешься? — полюбопытствовала Вера.

— Зачем торопиться? Я если женюсь, так на всю жизнь... — степенно ответил Сергей. — Я хорошо возьму.

— Ну, и не надо. Так проживу!

— Все-таки с осени возвращающейся в школу. А насчет бытовых условий даю тебе слово, Сережа, уладим.

\*\*\*

Клава Зайкина, входя в комната комсомольского бирю, всегда с гордостью оглядывалась вокруг. Ничего не скажешь, образованый парень. И порядок есть установлен он, Клава!

Раньше, до Клавы, секретарем комсомоль-

ской организации ткацкой фабрики была Соня Козлова. Теперь ее выдвинули секретарем комитета ВЛКСМ этого комбината. Соню все знают: шумная, беспокойная. Соня разрешала курить в комитете. На ее секретарском столе клееными стеганые газеты. Зимой в комсомольской библиотеке сидели и занимались лыжами только члены первостроителей, прогулки, и погоняя мокрыми подолами прошли.

Теперь, пол блескавший чистотой. На окнах видели занавески. Под стопами брошор на пальцах этажерки были подложены затейливо вырезанные бумажные салфетки.

Сумела Клава выхолить для бирюзовой диван. А простой каминный стол сменила на солидный, отделанный под орех, с вместительными ящиками, и симметрично расположила на нем письменный прибор, откинутый календарь, пластмассовые бокалы с перьями и картины на панно.

Культивировала Клаву приехавший из Тушино инструктор.

Полстак часчи полтора палики с акварелью заливавшимися темесками, инструктор поступил. Редко открывалась дверь комсомольского бюро, редко заглядывали сюда молодые люди. Даже телефонный звонок не нарушал тишину этой комнаты.

— Где же народ? — спрашивали инструктор, собираячи прости на стыке смен беседу с актилистами.

— Тысячу раз им напоминали, чтобы приходили, — отвечали Зайкина. При этом лицо ее принимало обиженно-страдальческое выражение.

Нищего никогда не слышала от Зайкиной ничего хорошего о ее товарищах и подругах. Членов бюро она называла «бездельниками», группиров — в «сыре» мероприятия. Большинство рабочих парней в ее представлениях были хулиганами, а девушек из общежития она подозревала в «нестничном поведении».

Год назад Зайкина окончила педагогическое училище в Кимрах. Направила ее в одну из музыкальных школ Иванова. Озорные шестилетние запутали новую учительницу в классе, а сами удалились с уроков. Зайкина в слезах засыпалась на скамейке в коридоре и, не выспавшись, перевелась в женскую школу. «Давы потробуйте поработать, — утешали ее Зайкину. — Класс трудный, мы знаем, но вам помогут». Она отказалась насторож. Вакантных мест в женских школах не было, и Зайкину решили временно оставить в резерве.

Как раз в эти дни Соня Козлова была избрана секретарем комбинатской организацией ВЛКСМ.

Кто порекомендовал Зайкину в комсомольское бюро ткацкой фабрики: «Культурный департамент» или «Бюро по делам молодежи»?

Первая же встреча с комбинационной молодежью испугала Зайкину. Она маялась на троицке фабричной комсомольской конференции, обстреливаемая вопросами со всех концов зала. Принялось долго объяснять молодым ткачам, почему оставила преподавание в школе.

Порученное ей дело Клава поняла как службу и с первых же дней привнесла большое служебное рвение. Разработала подробный план работы с десятками пунктов и подчиненных наладила связь со школой рабочей молодежи и ежедневно составляла сводку, как ученики посещают занятия, как успевают.

Однако Клава не могла забыть о Зайкине. Активисты на заседании собрались тут, нехотяко. Клаве не сиди ни за советом, ни за помощью. Боевая, инициативная организация комсомольцев ткацкой фабрики постепенно утрачивала свою бытую силу.

Вера рассказывала секретарю комсомольского бюро о том, что вчера состоялось заседание комитета № 3. «Бесобразно! Бесобразно! — прошептала Зайкина. Но когда Вера заговорила о том, что надо потребовать от жилищно-коммунального отдела, чтобы были принятые строгие меры, Зайкина стала морщиться:

— Требовать мы не можем. Учти, что у наших ребят есть недородные, иждивенческие настроения.

— Плохо живут ребята! — с сердцем бросила Вера. — Сходи сама, убедись...

— Разорваться не могу!

Клава взялась перебирать бумаги на столе,

звонить по телефону. Вера, не попрощавшись, вышла в коридор, несколько минут постояла в разделуме: «С кем же асе-таки посоветоваться? Пойду к Соне Козловой... Она побьет».

Но Вера ждала новое разочарование. В комитете ВЛКСМ было пусто, уборщицы выносили стулья и подметали пол. Только что окончилось: совещание. Соня уехала в райком.

Вера спустилась вниз по широкой шумной лестнице и в подъезд вдруг заметила директора комбината Константина Васильевича Коростелева.

Директор провожал неизвестного человека в светлосером костюме. Незнакомец усаживался в машину.

— Позвольте понедельник, — говорил он на прощание, — уже из Москвы.

— Хорошо, Виктор Михайлович.

— И буду звонить каждый день, пока не освободишься, — сказал ткач.

Машину отъезжал. Директор повернулся, и Вера прошла перед собой и увидела его широкое простое лицо с седыми висками. С неожиданной для себя решимостью Вера произнесла:

— Товарищ директор, у меня к вам дело.

Слапотный мяткий голос ответил:

— Если по личному вопросу, то прошу в среду.

— Нет, — я не по личному.

Директор вытикал большой клющатый плащик, вытер им лицо и шею. Вероятно, весь день водил проезжающего по цехам, очень устал. Вера уже хотела извиниться и отойти в сторону, как директор спросил:

— Ваша фамилия, пожалуйста, Новикова?

«Каждый он памятный!» — удивилась Вера.

— Ведь только раз разговаривали в цехе.

— Да, я Новикова.

— Что ж, пойдите, поговорим, — откликнулся.

\*\*\*

Немало людей на комбинате считали Коростелева человеком с бюрократическими замашками. Все, мол, от директора расписано по дням, часам и минутам. В понедельник жди

его на придадной, во вторник — на ткацкой, в среду он принимает рабочих, в четверг — на строительстве и т. д. Утром, часы за два до начала работы, запирается в кабинете. Говорят, что изучает строительное дело. Затем — неизвестно, ведь он инженер-ткач! Придирчив. На технических экзаменах всегда засыпал «однодневистские» вопросы. Утверждают еще, что Коростелев скуч, ничего у него не доносится.

Но многие рабочие и работники, среди них и Вера Новикова, по-другому думали о своем директоре. Заглянув однажды директор в почтную смуз в цех, Там только что покрасился после ремонта стены и колонны.

— Как теперь, лучше стало? — спросил он Вера.

И она тогда прямо сказала, что нет. Света и так мало, а покраслены колонны коричневой краской. Еще темнее будет...

Назавтра, когда Вера привела в цех, маляр уже перекрасил колонны в белый цвет. И маляр, запахивая длинную воротником плащика, высмеивал каждую ноточку в основах.

Вера рассказала своей синешинице, пожилой ткачке Ефремовой, о вчерашнем ночном разговоре с директором.

— Он всегда входит в наш положение, — заметила Ефремова. — Из рабочих, сам был ткачом.

Таким Новикова знала руководителя предприятия. И все же молодая ткачиха чувствовала себя неважко — просторным директорским кабинетом. С трудом поддакивая слова, она рассказала Константина Васильевича об обещаниях, которые он дал ей. А когда выслушала, Коростелев снял трубку, сказал несколько слов. Вскоре в кабинете появился длинноволосый мужчина с папкой в руке. Он поспешно поклонился директору, мельком взглянул на Вера и сейчас же отвел глаза.

— Познакомьтесь, — сказал директор. — Товарищ Новикова, член комсомольского бюро ткацкой фабрики.

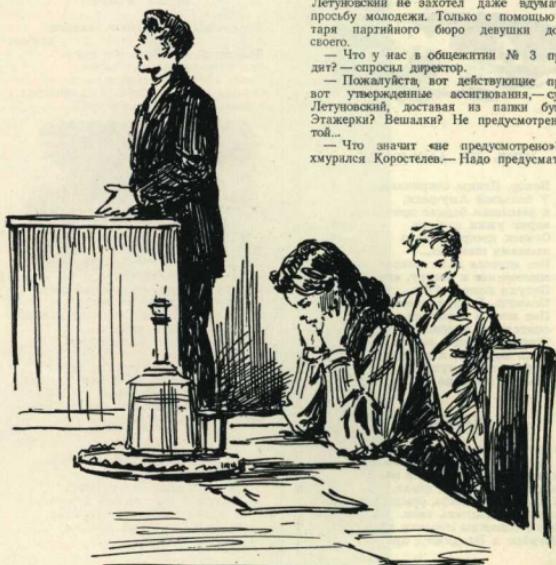
— А мы знакомы, — сказала Вера узинущая в юношеском начальнике жилищно-коммунального отдела Летуновского.

Миссия два навала она была у него по поручению директора. Вера, не зная, что делать, спросила разрешения одну из большинских комнат общежития на нескомью: так будет удобнее для занимающихся в вечерней школе. Летуновский не захотел даже взглянуть в просьбу молодежи. Только с помощью секретаря паргипного бюро девушки добились своего.

— Что у нас в общежитии № 3 происходит? — спросил директор.

— Пожалуйста, вот действующие правила, вот утвержденные ассоциации, — суетился Летуновский, доставая из папки бумаги. — Этажники? Бешаки? Не предусмотрено сметой...

— Что значит «не предусмотрено»? — пахнувшись Коростелев. — Надо предусматривать





у переправы.

М. Констан.





Город Киев. В сквере возле Государственного университета.

Фото Б. Игнатовича.



## Б. ВАДЕЦКИЙ

## У КОБЗАРЕЙ

«Украина — обетованная земля моего сердца».  
Глиниа.

По деревням прошел слух, будто приезжий музыкант выкупает у по-  
мещиков певчих и везет их к самому царю, в столицу. Старший  
в музыкантском цехе Остап Вересай не поверил этому, решив, что,  
должно быть, какой-нибудь досужий помещик хлопочет о своем театре.  
Однако вскоре на побережье гурт, где жил Вересай, появился со всеми

сторонами.

В побережий гурт вела со щелкой ровная дорожка, густо обсаженная  
кустами аканти, чтобы слепцы не сбились с пути. Старые, прятавшие в землю  
опоры поддерживали со всех сторон ветхую лагуту Вересая. На крыльце  
висела икона, прикрытая вышитым полотенцем, возле нее — пиньи с  
дорожным достоянием слепцов и поводырей — сумками, кошельками. Ка-  
залось, им подносили эту хату потому, что кто-то задался целью про-  
верить, долго ли она простран. Зато в хате было уютно и весело: склону чистые  
ситцевые занавесочки, на стенах поблескивают зеркала, белеют  
маки-птицы на высокобеленных лавках. Уля, чернокосая, статная жена Вереса-  
я, встречала гостей, потупив взгляд, будто стыдясь своей красоты. Ленты волной падали ей на спину и плечи, нитка кораллов украшала  
шею. А когда она поднимала глаза, все удивлялись, сколько в них из  
глубины скреща идущего света.

— Входите же! — говорила она певчие, и слепцы молча совали ей в  
руки свежие пакеты с сумками. Они знали, что Уля каждого примет, накро-  
мит поясом и встанет на колени. Так появился один из пор.

Из комнаты доложился голос Вересая. Старшины чуть смешно перебирая  
палцы, по струнам кобзей, пели, пока бросал кому-то вызов. Обычно  
спокойное лицо его с остановившимися взглядом бесцветных нирвичей  
глаз было сейчас хмуро.

— Это же, Фелько! — окликнул он одного из гостей, прежде чем Уля подвела тогу к нему. По нервному, прерывистому шагу что-то догадалась, что из старых его товарищей пришел в дом. — И тебе имье покоя нет. Может, и ты собираешься к петербургскому музыканту?

Вскоре гости чинно сидели за столом, сложив на груди руки, — все  
белолицые, строгие, с волосами, подстирженными в скобку, в стареньких  
свитках, будто школы, собравшиеся возле учителя. А те, кто дебетри-  
тельно ходили кобзарями, зрячие и молодые, держались в отдалении,  
смутившись поглядом Ули.

— Чехи музыкантскию жалты нет, — глухо говорил Остап Вересай. — Пали давно кунинчики, гарбарские и пахтаческие пеки. Наше же поме-  
щика все равны, а права наши паном судье позабыты. Управляющий  
недавно человека своего ко мне присыпал, кианье лед седит: какой-то  
музыкантский цех кроме его княжеской группы объявился в селе. Не  
лучше ли слепцам, чем на дорогах петь, выучить какие-нибудь роли и в  
пьяницах играть?

Остап дернулся себя за ус и с минуту помочился.

— Князю до того дела нет, — продолжал он, — что иные кобзарь — одни  
из селе воин. Немало деревенских за бунт сослано! Для князя убогие  
мы да ищем. Оно и лучше. Что с нищего спросишь? — едко усмехнулся  
он. — Но'кто будет петь о старине, если кобзарь вместе с панскими хо-  
лопами играть станет? Кому в новинку панский театр? — возвысил он  
голос. — А мы поддались на панскую земенную ласку. К столичному му-  
зыканту потянуло, в царских хорах петь!

В голосе Вересая было столько горькой издевки, что слепцы долго не  
решались возразить.

— Музыкант из Петербурга любит наши песни, — осторожно произнес  
кто-то.

— Нукин царю наши песни! — снова поморщился Остап и спросил  
неизрекшего. — Богат музыкант-то? Собою видим, слуг много с ним? От  
царя бедный не явится!

— Ни богат, собою скромен, а поет — заслушаешься! — ответил  
Фелько.

И тот из старшин обратился:

— Бородай он зовется Тихон.

— Говорю, — продолжал Фелько, — будто сам он сочинил музыкаль-  
ную драму про русского мужика, что спас царя и обманул супостатов.

— Ишь ты! — пропнулся Остап недоверчиво. — Проверить вам, так не  
царь, а Гонт да Железняк тому музыканту должны были слушать. И  
чего только не придумают в народе!

— Право же, Остап, не врут люди!

Фелько, боясь обидеть Вересая, промолвил:

— Ты старши, нам тебя слушать. Только не обидеть бы зря человека. Вчера оипа говорили мне, будто ссыпают он к себе кобзарей. Из самой Киевщины они идут к нему.

Уля молчала. Спор занимал ее, но здесь, при людях, она во всем  
делала сторону мужа. Посторонний мог бы подумать, что присутствие  
слепцов ничего ее не стесняет. Но для Ули все они были «эрзячими».

Люди жили со слепцами, делали с ними кружево, ратниками неви-  
димого в мире ополчения пессончиками. Они приходили в гости, и Уля  
сказала ему: «Ты польской корхуняк: со всей губернии слепые казаки  
в своем полку». Он усмехнулся, но промолчал. В народе давно уже на-  
зывали кобзарь воняющими, не Уле принадлежало это сравнение. И жили  
кобзари концом. Обычай кианского цеха соблюдался всеми. Не  
Худо же! Уля, принимала от слепцов медные птички в отчисление на нуж-  
ды пеха! Не Уле называли Остапа при слепых занавесках по скрасибам<sup>1</sup>.

Она заметила, как игохты согласились все с Вересаем и больше не заго-  
варивали о музыканте. Но, видимо, эта уступчивость кобзарей породила  
у Остапа сомнение в собственной правоте.

— Уля! — неожиданно воскликнул он, подымаясь со скамьи. — Поди-  
вай сапоги до чисту саниту!

Помчавшись к гостям, сказал тоном примирения:

— Плакука я сам того музыканта проведо! — И та пряди! — поддакнула. — Долго ли ходить будешь?

Ждат ли та?

Как бы даг. Хату берегите! — строго наказал Вересай, подавая  
руку жены. Уля пошла его передеваться за ситцевую занавеску, где  
над застланной солдатским одевлом кроватью висела рядом с дедовской  
саблей вышитая ею пражничная белая рубаха.

Часом позже Вересай уже бред по шагу тем непроливным шагом,  
благодаря которому сохраняют силы прыщевые к странствиям кобзарей.  
Рядом, подняв увеличенную косами голову, неслышно ступала Уля, жена,  
его поводырь, «дорожная лукавица», как называли ее в усадьбах,  
обязанная не сказать ничего лишнего и обо всем разведать. Ведь она  
была Остапа Вересая, кобзарного хоружего, которого слушали в Кие-  
ве, в ученических домах и на полковых сборах.

<sup>1</sup> Псковкарбий — кианчин.

Уля старалась мысленно представить себе петербургского музыканта, человека, который, по словам кобзаря, был самым большим певеником в России. Ее интересовало, споет ли приезжий лучше Остапа.

Они свернули со шляхи и вошли в небольшую деревню с покосившейся церквицей. Вересай намеревался зайти к знакомому дядечку. Он хотел попросить дядечку прочесть ему листок, оставленный Гулаком.

Хаты, крытые полосками, скопками, белели в темных, отгороженных плетинами садах. Удивленная видом тут же лялька Середы; волею нее стояла в саду, с лица и тонуща в «Лазарев». То и дело прерывая пение, они кланялись и спрашивали в один голос выслушавшегося из окна дядечка:

— Здоровы ли будете?  
— Здоровы, — басовито отвечал дядечек,

— Не было ли тяжелых снов у вас?

— Не было.

— Не приходил ли во сне белый монах за подаянием?

— Не приходил, — терпеливо отвечал дядечек, не вида возможности избавиться от назойливых слепцов.

— Остап, уйди хм! — обрадовался он заметив кобзаря. — Надеши так, что белому монаху становеться рад!

Вересай подошел ближе и, узнав слепцов по голосу, отрывисто крикнул:

— Игнат, Федор... брысь, бисовы дети!

Уля смыкалась, глядя, как, взмылившись за руки, скопы заковыляли по дороге. Она знала, что не пройдет и месяца, как они позовутся у них в доме и, беззаботно вспоминать это свое посрамление, сядут за горшок с кашей.

Худой и не по годам подвижный дядечек за час哉 долго ругал отцов-изгнотов. Потом, надев очки в жестяной оправе, прочел поданный Остапом листок:

Представьтесь старий, сплакните —  
Хто його не знает.  
Ви усоди винагтаєтися,  
Та на нобя слухаєтися.

— Тож я про мене! — умилено произнес Остап. — Парубок с Керелевки писал. Теперь в Петербурге он, а жил у нашего Сонгира<sup>1</sup>, у маляра в Ступине, потом у художника в Тарасовке, — у него не жил хлопчик!. . С моей по силам ходил, мон песни слушал.

Лицо его посветлело, рука беспокойно почтупкала к мешку, в котором лежала кобза. Несколько минут он раздумывал, пытаясь представить, каким стал теперь керельский школьник, сочинявший стихи, потом резко поднимал и спускал голову.

— О музыкале, который за певчими приехал, ничего не слышал?

— Ох, Глинка, что ли, говоришь? .. Здесь он, — подтвердил дядечек, в Качановке. Почтовым чиновником сначала себя назвал. Понимаешь ли ты, Остап, какой он человек?

Ни о чем больше не спрашивала, кобзарь сказал Уле:

— Веди к музыкантам!

Дядечек, показав Уле дорогу в Качановку, сказал на прощанье:

— В барский дом не идите. Пусть Остап сидит у ворот и зангарят. Может, музыкант сам к тебе выйдет.

Сначала дорога шла лесом, а когда вошли в парк, Уле покосилась, что идут они по чужой, неведомой земле. Ей странно было слышать исполненные черные гроты, квадраты, искусственные скалы, фальшивые подстирженной травой. Чего толку не искать с землей? Уля смутила помножка рассказы деревенских о том, как потребовали от них владелец Качановки Тарновский и убили эту семью Итальянца. Якобы показал, он им картину, изображающую итальянскую виллу, и велел: «Сделай по этому образцу». Тогда-то и появились здесь черные гроты и искусственные пруды, а на месте вишневых садов — заплывшие рощицы, одниаковые пальмы-недородки.

Остап сидел рядом с Уле.

— Хорошо ли тут? — изредка спрашивал он, настороженно прислушиваясь.

Птицы молчали, с пустынных озер тянуло холодком.

— По-барски... Как барин закотюхает, — отвечал Уле. — Барская земля не наша. Вот тополи подрублены у дороги, а с краю растет ниветь что — ни елка, ни пихта.

Это были кипарисы, недавно привезенные сюда из Крыма.

Кобзарь попросил подождать его к неизвестному деревену и опустил ветки.

— Раз не вините, скажи он чуть спешно, — стало быть, принял ее земля, а землю она, Уле, не панская.

Вечером она остановилась отдохнуть в садине из деревень пана Тарновского. Желая вымыться, чтобы за люди жилиут здесь, кобзарь заневал самое болотитини и мятежные песни, из тех, впрочем, которые не касались ни цара, ни помещиков.

От Хаджиева до Кравкова,  
Всюду Бога однажды.  
А Бога бы не знае,  
Нежаки мене спитає.

Ночевали на стогу звездных, раскинувшихся во всю свою ширь небес, под расселено и заблудившись дорога, тронулись дальше. Но тут Уля увидела, что не они одни спишили к приезжему музыканту. У ворот помещичьей усадьбы и вдоль дороги расположились кобзари и лирики, прибывшие с женами и детьми из дальних мест. Иных Остап знал, но больше было здешних, притяганных самим паном Тарновским.

\*\*\*

С стороны, от помещичьего дома, в хате садовника, нашел себе приют Гулак Артемьевич. Рядом, вместе со слугами, жили под присмотром Гулака отставные солдаты набранные композитором певчие-малолетки. В руках до пят, подложенны бечевкой, робкие и словно все на одно лицо, они тянулись к дежурному Гулаку, но не смели ему досаждать. Они

проводили весь день в кустах, следя за тем, как лениво бродит Гулак по саду, созывает, не кинувши ли их на барскую половину. Были видны и скользящие старинные казачьи пушки возле парадного входа, похожие издалека на сторожевых песов, и пустынная, обсанжированная тополями площадка возле барского дома.

О хлопчиках вспоминали только к вечеру, когда спадал зной, и солдат выпускал их словно дым из затона. Путаясь в рубахах, они опрометью бежали по песчаным дорожкам и представляли перед господами. Из оранжерии выходила Глинка. Он жил в ней и работал, поставив пианино среди мильт и фуксий. Появлялся Тарновский, сухонький, в короткой куртке, в бахромистых шароварах и с голубой жокейской фуражкой, лихо заломленной набекрень. Следом за ним шли запасанный Маркевич в халате, чинный, всегда припрятанный Штерберг и барские домочадцы.

Начиналась забава. Дулюмчикам зеваливали глаза. Одни давали дуодучку или трещотку, другому — длань в кулак. Первый должен был насвистывать или трещать, а второй наколотить его по звуку и стегать кнутом. Помимо этого уже вошло в обыкновение, но редко дело обходилось без слез. Изрядно устает от беготни с завязанными глазами, хлопчики начинают умывать.

Барин Михаил Иванович, — так звали они Глинку, — прикажи нам что-нибудь спеть!

— Григорий Степанович, послушайте их?

Хозин синхронистом кивал, и начинилось «ночное блесне». Исполнители и слушатели уединялись друг против друга. Если первые номера удавались, а чаще всего это были народные песни и арии из итальянских опер, Григорий Степанович приказывал «собираться всем и повторять пьесы». Тогда откладывали каменные пристройки скелетами, музыкальными со скрипками и флейтами, приносил скамьи, и через несколько минут оркестр уже играл полные надрывов пьесы, сочиненные Тарновским. Барин время от времени покидал.

— Это я Хмельницкий, — говорил Тарновский в битву! .. Это я Хмельницкий, — говорил Тарновский.

Глинка закрывал лицо руками и сидел, удрученный, тихий. Музыкальные склады подчас были ему в тягость. Казалось, нет ничего мучительнее, чем слушать бездарию стриптиз Тарновского.

Всего месяц прожил он в Качановке, но уже многое его здесь раздражало. Дом, выстроенный Растрелями, был передан местным плотниками. В картиенной галерее хранились творения знаменитых художников, но стены в комнатах украшали убогая мазня какого-то маляра, изображающая уродливые пейзажи и катошающиеся в ложах паночин. За обедом оркестр исполнял Бетховена на свой, качановский лад. Венгрин, играли и Глинка. Впервые разучивались здесь только что привезенные оттуда из «Руслана и Людмилы» — «Персидский хор», «Мария Черномора» и «Ложится в поле мрака ночи». Разучивали удаченно и хорошо, может быть, потому, что все подчинялись себе. Глинка, благородный и распрыганный, готов был простить Тарновскому и паночину на стенах и на музыкальных упражнениях.

Но сейчас предупредили еще раз эту заполоющую пьесу, Михаил Иванович отнял руки от лица и, как бы в отместку, сказал Тарновскому:

— Узоць на сей раз, — и, как бы в отместку, сказал Тарновскому:

— Узоць на сей раз, — и, как бы в отместку, сказал Тарновскому:

— Лунный свет заливает деревень. На берегу пруда белели синие лябели. В отдалении, за ровной ширеной тополей, вдоль садовой ограды двигались люди, слышались голоса, робкий, отрывистый звон лиры.

Глинка прислушалась:

— Кобзарь?.. Несколько им по почкам, или наш оркестр им будет?

— Всему селу спать не дадим! — проворчал Маркевич.

— Может быть, пойдем к кобзарям? — предложил Глинка Иванович.

— Я с Хмельницким целую неделю переговаривалась, — сказала Маркевич. — На восьмую тысячу листа, да и до сих пор не закончили, записанных много. Жалко, Шевченко, — говорил он, — что не погиб.

Он называл «складом» действительно редкостную свою коллекцию рукописных и печатных книг из истории Малороссии.

Что ты в них ищешь, в книгах? — варух спросил Глинка, бросив на собеседника насмешливый взгляд. — Книги, рукописи, а далее-то?

— Данее! — удивился Маркевич. — Ты хочешь знать, что я берусь доказать? .. Хорошо ли жилось в Запорожской Сечи, хорошо ли сейчас и надо ли пану Тарновскому заниматься музыкой? Не власте я, Миша, разрешить эти вопросы. Но не думай, не книжник я, не фарисей, не по-друге мище здешние порядки и управители. О них напишу вскорости, о крепостном праве, о том, чего хочу от общества. Доволен ли будешь тогда?

Глинка молчал.

— А, вот что тебе хочешь?

— Мне «Русалка» все ответит! — промолвил Глинка. — Это будет складом, — и, вздохнув, воззрел на Глинку.

Он осмотрелся вокруг и махнул рукой:

— Разве расскажешь?

— Какой же должна быть музыка? — допытывался Маркевич.

— Искриться должна, гореть, ридать, смеяться. Все должно быть в этой музыке, ничего чужого и ничего невозможного. В «Сусанине» не было я в ее всем волен, да и театр ми мешал.

Он снова задумался. Усталое лицо его постепенно светлело. Постепенно забывалась музыка Тарновского и то поклонное радищие, которым он был окружжен в Качановке.

— Я слушал вчера кобзарей, — проговорил Глинка после долгого молчания. — Говорят, главаря их пожелал мениа видеть. Он как будто недоволен тем, что певчих набираю... в хоре велио петь.

— Я знаю его. Это Остап Вересай! — воскликнул Маркевич. — Идем к нему!

«В лебяжий, ярок выбеленный хате, притянувшись под сенью высоких гополей,» еще горел огонек.

— Прости, что поздно пришли, Остап, — сказал, переступая порог, Маркевич сидевшему у стола кобзарю. — И ты прости, — обратился он к Уле. — Ненадолго мы. Ночь такая, что спать жалко. Хотел ты, Остап видеть господина Глинку, он перед тобой, говори с ним!

<sup>1</sup> Провинции дядечка Губского, у которого учился Тарас Шевченко.



У Вересая дрогнули руки. На мгновение он замер, потом повернулся к Уле. Она погладила его по руке и внятно произнесла певчим голосом:

— Это пан Маркевич говорит с тобой. Ты знаешь его, Остап, а с ним

поменялись панок, может, и на самом деле Глинка...

— Спрашивай, Остап! — тихо сказал Глинка, садясь вместе с Маркевичем на скамью.

— Я о тебе наслышал. Что ты хочешь обо мне знать?

— Зачем, барин, приехал? Зачем людей от песен народных отвращаешься, старин? — заговорил хмуро старик. — Разве мало в столице своих друзей?

Вересай был убежден, что разговор надо начинать только так.

— Что ты, Остап! — искренне удивился Глинка. — Я ли народным песням враг? — Он вспомнил петербургские толки и, улыбнувшись, добавил: — Про меня говорят, что купеческую музыку завел, что в опере моей главный герой — мужик сквозляй!

— А ты спой, барин, кучерскую-то, — недоверчиво протянул Остап.

— Изволь! — согласился Глинка. — Муо ли тебе спеть или народную? Вот бы кому «Сусанина» послушать, не правда ли, — бросил он Маркевичу. — Только ты уж не взыщи, Остап, я ведь музыку сочиняю, а петь другие лучше меня умеют.

— Спой про Сусанина, — сказал Остап. — Спой, и не нужно мне тебя спрашивать, какой ты есть!

— Вы уж простите его, — шепнула Уля. — У него обычай такой. Для него это как родные и рабыни.

Необычность этой встречи радовала Глинку. «Право, перед Остапом петь ответственнее, чем перед царем», — подумал он и запел. «Ты взойди, моя заря...»

Мелодия захватывала Улю. Никогда она не была так взволнована. И казалось ей, что Сусанин, уводивший врагов в лес, чем-то походит на Остапа, словно оба они принесли себя в жертву, совершили один и тот же подвиг... Хорошо, мягко поет пан Глинка. Композитор казался ей необычайно юным и простым. Минутами ей не верилось, что он и есть Глинка. Какой же он противник ее музыки?

Когда Глинка кончил, Остап спросил уже другим, потешившим голосом:

— Барин, зачем ты Гулака кинь к себе без нашего спроса?

— Да ведь архидесец он человек, из консистории! — не понял Михаил Иванович. — Нечто ли из кобзарей?

— Нашего повсюду человека, — строго разъяснил Остап. — Бес с ней, с консисторией-то. В нашем музыкантском цехе человек зачислен. И песни поет наши. Должен ты счесть в церкви поставить и плату за Гулака в цех внести!

— Внесу! — согласился Глинка. — Ну, а как же, Остап, пенье мое? Может быть, ты теперь споешь?

— Пожелаешь — спою.

И, извлеч из рук Ули кобзю, зажмурился, покосив бровями и, резко удалив по странам, запел «казацко-исповедальнью»:

Много ли добра сделал ты казаче,  
Много ли делом на тебе запачкат?

Голос его вдруг становился дрожащим, расслабленным, то обретал твердость. Глинка ждал: вот-вот запачкат кобзарь — таким печальным делалось его лицо, что безжизненно повисали его руки. «Артист», — ду-

жал Глинка, не отрывая взгляда от его рук. Они цепко и быстро перебирали струны.

— Остап, едем со мной в Петербург! Большим певцом станешь! — скзал он, дослушав песню до конца. — В капеллу тебя возьму.

— Нет, барин, моя казаки не пустят, а за слова твои спасибо! Клянусь, Уля, барину и объявляю кобзарям: в великой дружбе им быть с нами! Виноват я перед тобой, не верил ятакому чуду, не видя тому, что молов о тебе разнесла.

...Рассвет застал Глинку в заставленной цветами оранжереей. Он спал, забыт о Тарновском, успокоенный и всем доволый. Ночные листы с набросками арий из «Русалки» белели на солнце. Во сне он продолжал писать музыку, а проснувшись с ощущением легкости в теле, хотя спал мало. Теперь он твердо знал, что именно Остапа ему не хватало для успешной работы над оперой. Надо сделать так, чтобы жил он где-то поблизости.

Лишен дворовых привилегий Вересая и Улю из деревни. Хату отвели ему рядом с жильем Гулака Артемовского и певцов-малюток. А днем позже, выросши у пана Тарновского лошадей, Глинка поехал с ними в кобзарский гурт.

У кобзарской хаты встретили их заждавшиеся Остапа слепцы. Вересай поклонился им и сказал:

— Снимите шапки: пан Глинка здесь, с нами!

И вновь они сидели за столом в ожидании, что скажет Остап, и ловя каждое оброненное Глинкой слово.

Они услышали, что приезжий расплачивается за Гулака, жертвует на музикальный цех, не свечу. Слепцы поняли, что в церкви Глинка и Остап не пойдут, а Вересай и, Вересай почему-то торопится освятить в церкви и погребать в престол.

Большинство слепцов осталось ждать в хате, а некоторые побрали к церкви. Они не знали, как уединился Глинка, увидев там свечу толщиной в бревно. Она стояла на полу, и пламя, казалось, лизало черные линки святых. Свеча трещала, дымялась. Но Остап был рад за свой цех, которому приежжий оказал такое внимание. Потом он провозгласил в торжественной тишине храма:

— Ныне отпускаем казака Гулака Артемовского в Петербург.

— Вот и проводили мы тебя в столицу, — шепнул Остап Михаил Иванович, когда вышли на палерты. — Теперь бери наши певчих! Утром, простившись с Остапом, Глинка уехал в Ромны на ярмарку. Вернувшись оттуда к Тарновскому, он захватил хлопчишек и отправился в Петербург.

А в это время на дороге, ведущей в Качановку, Остапа Вересая встретил родной отец, как семинарист, путник с волосами, подстриженными в скобку.

— Для Остапа, здорово ли? То я, Тарас. Или не помните?

— Тарас? — зашептал старик, быстро склонив его руку. — Да неужто из Петербурга?

— Оттуда, дядя Остап. А верно ли, что Глинка у вас был в Качановке?

— Был, Тарас, то верно, что был... Прородил, как птица, и скрылся, но голос его помни. Друг он наш, одно с ним делотворим, не так ли, хлопот?

И, остановившись, долго рассказывал Тарасу Шевченко, где он ходил с Глинкой и как они пели друг другу свои лучшие песни.

# МОЛОДЫЕ ХУДОЖНИКИ СТОЛИЦЫ

В холодной комнате, накинув на плечи северную солдатскую шинель, перед натянутым на подрамник еще чистым полотном сидят художники. Правая рука его, словно не решаясь сделать первый мазок, задержалась в воздухе. О чем задумалась художник? Какой у него созрел замысел... Всю обстановку комнаты говорит о грозном военном времени. В углу — склоненная к земле ланка, над окном приподнята штора затмения, на стенах памятные плакаты. Грубые кирзовые сапоги художника облеплены комьями грязи. Немалый путь прошел он по трудным фронтовым дорогам, сколько поздней, прончущейся! И кажется, вот сейчас художник точным,



Д. Митлянский.  
Стрелочница.

смелым мазком начнет картину. Ему есть о чём рассказать: о подвигах и мужестве товарищей, о сурговой борьбе советских людей в дни Великой Отечественной войны.

«Дни войны» — так и называется эта работа Г. Коржева, показанная на выставке молодых художников столицы. Не все совершенноично в картине Коржева. Но общее солдатский им, как бы раскрывавший основное, характерное для выставки — стремление молодых художников сказать о самых волнующих вопросах нашей действительности.

На выставке представлены различные работы. Здесь произведения живописи и скульптуры, наделенные из керамики и дерева, графика, цветная мозаика, образцы декоратив-

тивных тканей. Более четырехсот молодых художников демонстрировали свое искусство, свой талант. Многообразие тем и жанров свидетельствует о глубине интересов, о нестандартных творческих поисках, об искреннем желании по-своему, своими средствами раскрыть современность, показать ее ярко, ярко, правдиво.

Наиболее энтузиастичен на выставке раздел живописи. В романтике труда людей сильных и смелых повествует картина С. Фролова «Охотники за китами». В. Захаркин создал выразительный образ «крыцера революции» Феликса Дзержинского. Очень хорошо выполнены Ю. Юркиным портрет Демидова — кузнеца завода имени И. В. Сталина. Трагательная, невольно вызывающая улыбку сценка запечатлена в картине Б. Голиковы «Угомнился», показывающая спящего в кровате революционного мальчика. На выставке представлено немало пейзажей, отображающих необыкновенную красоту нашей природы, есть неизвестные метеориты.

Но, конечно, основное внимание обращают на себя те жанровые работы, в которых намечены попытки решить острые темы нашей современности. К ним относятся большое сюжетное полотно А. Китаева «На одном собрании», картины Е. Расторгуева «А дальше что?», М. Стриженова «Чужаки» и особенно произведение Р. Зеньковой «Трутни». В разнообразии тематическом плане изображает художница

двух женщин, которым «высокое положение» главы семьи позволяет проводить дни в праздности и безделье.

В главном выставочном зале на круглом столике лежат толстые, в плотных переплетах «Книги отзывов». Многие из посетителей, прочитав в них отзывы о выставке, высказывают различные суждения, дают оценки работам. И не случайно именно такие произведения, как «Чучики» и «Трутни», вызвали наибольшее количество записей. На страницах «Книги отзывов» буквально разгорелся спор, столкнулись противоположные мнения. Многие справедливо осуждают Р. Зенькову за натуралистичность, за грубость рисунка. Действительно, в картине немало недостатков: она пестра по краскам, не продумана композиционно. И вместе с тем одно несомненно: картина ставит серьезный вопрос, который не может не вызвать споров.

Русской живописи всегда было свойственно будить большие мысли, сильные чувства. Споры эти говорят о том, что от молодых художников и青年们 ждут смелых, острых произведений, способных натолкнуть на размышления, по-настоящему вздохновить. А без высокого мастерства, без глубокого изучения жизни добиться этого нельзя.

Интересны скульптурные работы, представляемые на выставке. Подлинной геройкой первых лет молодой Советской республики



Е. Зверьков.

Юбилей учительницы.



С. Фролов.

Охотники за китами.



Ю. Стручков. Павел Корчагин.

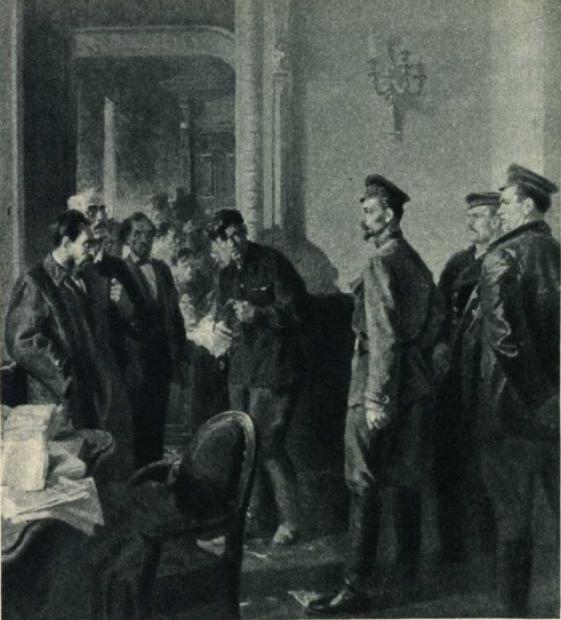
веет от фигуры Павки Корчагина, выплавленной талантливым скульптором Ю. Стручковым. Верится, что именно такими были комсомолцы, которые сражались на фронтах гражданской и Великой Отечественной войн, строили железные дороги, строили ДнепроГЭС, возводили дамбы Магнитки. С большим художественным мастерством, жизненно правдиво сделана скульптура «Строитель Кремля» Э. Нензвестным. Скульптурная композиция

И. Тенеты «Эстафета мира» — одно из многих произведений, решающих волнующую тему борьбы народов мира за мир.

Знакомство с творчеством молодых мастеров учит нас любить советское искусство в умелых руках. Покидая выставку, невольно вспоминаешь слова поэта Назима Хикмета, оставленные им в «Книге отзывов»: «Молодежь! Еще смелее, еще смелее, еще смелее!»

В. Захарин.

Дзержинский в штабе левых эсеров.



М. Стриженов.



Б. Шатуновская.  
Якут-олененвод.

Чужне.



Внизу, на зеленом бархате тайги, серебряными овалами лежат  
озера Орель и Чал.



Мы по очереди стали переправляться на лодке-оморочнице.

## СПУСТЯ ПОЛТОРА СТОЛЕТИЯ

Б. СУШКОВ

**С**емипушечный бот «Кадьяк», построенный на Охотской верфи, вышел в очередной плавание на юг — Охотское.

Несколько далекого и опасного погода было услышано. Но на подходе к Амгу погода, как это часто бывает в Охотском море, внезапно испортиться. С каждым часом все сирены становились напор ветра, выше вздымались волны. Корабль начало склоняться к Шантарским островам. В предутренней грозе моряки увидели скользящие обрывы западной оконечности Медвежьего острова, находящегося в восточной части Удской губы. Слева, со стороны материка, вспыхнули языки ярких огней Амгского края.

Командир корабля решил перейти широм в пролив между островом Медвежьим и материком. Бот стоял на якоре против склистого мыса Барандыка. Ветер усиливался, и «Кадьяк» стал дрейфовать на якорях. Все ближе сносило его к прибрежным скалам. Пришлось срубить мачту. В трюме появился теч. Команда стойко боролась за жизнь корабля, но усилия были тщетны. Клоакующие волны бросили бот на скалы между мысом Барандыка и мысом Клин. Случилось это 18 октября 1805 года.

...Весной 1953 года в Военно-исторический музей Тихоокеанского флота во Владивостоке пришло сообщение о том, что во время отлива на берегу Удской губы, против острова Медвежьего, рыбаки заметили пушку. Составленное сообщение рыбаков и обитателей гибнущего бота было передано в музей — пришли к заключению, что обнаруженные на побережье Удской губы пушки могли принадлежать только боту «Кадьяк» — одному из первых русских военных кораблей в северной части Тихого океана.

И вот в конце июня 1953 года сотрудники музея — художник Анатолий Павлухин, фотограф Николай Потапов и автор этих строк — отправились на поиски останков бота «Кадьяк».

Через несколько дней мы были уже в Николаевске-на-Амуре. Отсюда нам предстояло добраться до Чалы. Чалы расположены в Удской губе, район Шантарских островов. Там был забыт льдами, пароходы межмином еще не ходили. Четверть века назад это обстоятельство было бы весьма серьезным препятствием для путешественников. Ныне над дальневосточными проторами нашей Родины проложены воздушные трассы, и мы воспользовались этим транспортом.

Самолет плавно отрывается от земли, набирает высоту и кротко поворачивает к западу. Внизу, на зеленом бархате тайги, серебряными овалами лежат озера Орель и Чал. Все шире развертывается панорама Никоне-Амурской области: крутые сопки и возвышенности, поросшие густыми таежными лесами, широкие долины, покрытые луговой растительностью. Многие вершины хребтов и сопок обнажены.

Пролетели внизу Тугурский залив,

заполненный битым льдом. Самолет, приближаясь к Охотскому морю, идет вдоль побережья Удской губы.

Удская губа расположена в южной части Охотского моря, к западу от Шантарских островов. Назначена она по имени реки Уды, впадающей в море. К южному берегу, над которым мы летим, подходит отроги Тыльского и Альского хребтов. Вдали, на западном берегу губы, синеют горы Джурадумского хребта.

Самолет садится на одном из многочисленных островов прудяного рябокомбината Уды. Отсюда до селения Чумикан мы добираемся на лодочной подвеске.

Чумикан — большой поселок с широкими пряммыми улицами, с длинными рядами одноэтажных деревянных домов. Здесь имеется большой рыбокомбинат, районный клуб, библиотека, семилетняя школа, столовая, два магазина. Население поселка — русские и эвенки.

Из Чумикана нам предстоит пройти пешком почти сто шестьдесят километров по побережью

Удской губы в направлении к Тугурскому заливу. Сборы были неподъемные. Покупка хлеба, муки, сахара, консервированной еды, оружия заняла много времени. Особое внимание мы обратили на обувь, так как это, пожалуй, самое главное при пеших переходах, особенно по каменистому грунту.

Несмотря на то, что в дорогу мы взяли с собой только самое необходимое, груз в общей сложности получился увесистый — по восемьцати килограммов на человека, не считая ружей и патронов.

Ранним утром 18 июля мы вышли из Чумикана на морское побережье. Вдоль границы прибоя сплошным залом лежит выкидной лес. Громадные стволы, лишенные коры, желтовато-белые, как слоновая кость, переплелись обломками ветвей и корней, образовав стену, местами высотой человеческого роста. Дело в том, что в Удскую губу впадает много рек и речек. Все они выделяются в море, особенно во время дождей, множеством деревьев. Прибыв в море, вырасывают на берегах.

Низко, по самому срезу воды, перепархивают стая куликов. Наш первый походный обед состоял из этой мелкой, но очень вкусной дичи.

Приближается громада Тыльского мыса. Переходимся через устье реки Тыль. На месте излома берега, под западными склонами мыса, в море впадает река Тыльчинчик, устье которой находит базу баз. Дюжину домиков группу пристроились на опушке тайги. Радужно вспеченные работниками базы, устраиваемые на ночь.

Было еще тепло, когда мы вышли на еле заметную пешеходно-оленью тропу через Тыльский хребет. Тропинка ведет к таежному поселку Тором, до которого предстоит пройти сорок километров.

В сумраке раннего утра тайга, недвижима. Нога тонет в толстом,



Председатель колхоза выделил нам проводника и выочных оленей.

покрове мха. Между высокими лиственничными лесами то там, то здесь лежат громады обломков хвощевых стволов. Но вот сумрак постепенно рассеивается, тайга просыпается. Поднимаемся на оголенную вершину сопки. Слева и впереди — море, покрытое льдинами, направо — бесконечный гряда сопок. Внизу — лес. Чудесный лес! Лиственница, ель, пихта, сосна. В распадках и долинах — тополь, ольха, нава. На этих громадных таежных пространствах множество всяческих зверей: белка, мыши, соболь, лесной лось, олень, черный бурый медведь. Много грузарей и бурбонов. Поражает обилие ягод, бруслиники и голубики, но в середине июля она еще только цветет.

Идем по распадкам, кругу спускаемся к морю. С трудом пробираемся в густых зарослях ольхи, трава местами скрывает с головой. Все время приходится отмакиваться от полчищ назойливых комаров.

Наконец выходим на ольховники и в недоумении останавливаемся. Прямо перед нами метров на восемьдесят в длину и метров в тридцать в ширину лежит ледяной полог. Поток несет ручей. Лед обрамлены пышной растительностью в потогиий солнечный день. Пожалуй, не часто можно встретить такие контрасты, но здесь они — обычное явление. Устья больших рек Удской губы — Уды, Ала и Торомы — уже в мое счастье обнажаются от льда, но устья горных речек и ключей покрыты им почти все лёто.

По ледянику полю с снова выходим к берегу моря. Над промежкой полосой наявиски скапы водолюбов Тынчтальского мыса.

Сумерки быстро спускаются. Равнину расположились на почел у подножия скалы, чтобы выше привидеть чехарду. Быстро сооружаем шалаш, устраиваем из ломов ветвей пищущую постель. Пара рыбчиков и гречневая каца составили неплохой ужин.

Возле луны. Под ее слабым светом вырисовываются причудливые контуры утесов. Тишину нарушают только рокот ручьев, выбегающего из-под ледяного наства, до поиских ветвей, напыхивающихся на каменную груду мыса. К утру же нечестивые приливы подняли волны. Вода стала захватывать наш шалаш и кочстер. Пришлось срочно перебираться повыше, куда не достигала ли волны.

К устью реки Торомы мы подходим по большой отмели. Обнажающееся во время отлива дно здесь покрыто твердым илом гравиеро-ватого цвета.

Между Тынчтальским и Альским мысами, отстоящими друг от друга на сорок километров, берег дуброфикается в материк, образуя Торомскую губу. Здесь в море впадает вторая по величине после Уды река Торома.

В нескольких километрах выше по течению реки находится поселок Тором. Принято говорить, что такие селения затеряны в тайге. Да, действительно, кругом тайга. Но селения никак нельзя назвать затерянными. Ряды новых деревянных домиков весело смотрят большими окнами. Телефон и телеграф связывают поселок с районным центром — Чумиканом. По радио звучит голос Москвы.



На побережье выходят отроги материновых гор.

Председатель колхоза имени XII партйного съезда выделил нам проводника и вьючных оленей. Теперь наша экспедиция стала довольно внушительной. Впереди шествовал пес Мальчик, за ним верхом на оленях покачивались олонный пастух Николаев и его четырнадцатилетний сын Юра; одна на поводу велила за собой четырнадцать оленей. Мы трое замыкали шествие. Фотограф Потапов сблизился с бывшим оленеводом, но стоило только ему умоститься на оленевой спине, как у несчастного животного разразились ноги. Больше никто из нас уже не повторял попытки прокатиться верхом на олене. Оленя несравненно слабее лошади, однако благодаря своим клюешеватым копытам хорошо дерхится на слабом грунте, где лошадь сразу прокапливается бы.

Вот и река Ал. Так же, как и Торома, это быстрая и довольно широкая река. Разычченные олени легко переплыли ее, подгонявшие Мальчика. Мы же с грузом по очереди стали переплывать ее лодкочоморочке. Эти доблестные из ствола тополя лодки очень легки. Оморочки длиной до трех метров свободно несут двоих человек. Плавание на оморочке требует навыка, малейшее

неумелое движение выводит ее из равновесия, и она опрокидывается.

Междудустьем реки Ал и Альским мысом на побережье выходят лесистые отроги материновых гор. Всюду на прибойной черте лежат льдины. На береговом песке отчетливо виднеются следы медвежьих лап.

На ногах мы расположились у устья реки Бирячки. Быстро сорудили шалаш, разложили костер. Ночью сила склонности если не стать войной с медведем, бодрствовавшим до самого утра.

Как только взошло солнце, мы направились к подножию Альского мыса. В притоках подножья мыса непроходимо, но в отливе образуется вполне проходимая скользкая гряда. Тяжелое все пришлось оленям, они были вынуждены прыгать с камня на камень.

Вдали видны мысы Баранджа и западная оконечность Медвежьего острова. Узкий пролив между островом и материком заполнен плавающими льдинами. Видно, что где около 150 лет назад погиб бот «Кадын». Идеем медленно, осматривая каждый метр береговой полосы — быть может, уже здесь найдутся следы кораблекрушения.



Во время отлива мы обнаружили две чугунные пушки с бота «Кадын».

Вброд переходим устье реки Баранджи. Перешибаясь по камням, огибаем мыс. Слева от стеной возвышается скалистый берег. У подножия — галечно-песчаная прибрежная полоса. Всюду льдины и льдины.

Выходим к мысу Клин. За мысом снова небольшая губа, обрамленная реками Малый Уйкан и Большой Уйкан, вдали нарастают громады мыса Малая Дуганджа. Мы пристаняем к одному из камней, остаткам «Кадына».

Садимся на камни. Пес Мальчик как будто понимает наши со стороны и, поднявшись, присаживается рядом. Решаем — будем искать день, два, неделю, но пока не переберем, каждый камушек, не уйдем отсюда.

Солнце на закате. Начинаем исследовать берег. Вдруг ширла художника Павлушки исчезает за льдиной, и слышны — горький крик. Сердце ехнуло — неужели беда? Досматриваясь в зонке и бегу к нему. С другой стороны бежит фотограф Потапов.

Анатолий Павлушки стоит на коленях и вываливает что-то из пакета. Ведь это орудияния цапф! Пес с громким лаем носится вокруг.

Так между мысом Баранджа и мысом Клин 22 июля 1953 года во время отлива мы обнаружили две чугунные пушки с бота «Кадын». Они лежали в двенадцати метрах одна от другой, засевшие в песок и гравий. Одна пушка — образца 1786 года, другая — 165 сантиметров. Метры в десяти от них был обнаружен якорь адмиралтейского типа с на половину обломанным веретеном. Якорь лежал глубоко в песке, наружу торчал только носок одной лапы.

С большим трудом освободили мы пушки и якорь из грунта и вытащили их за пояса призов. Теперь эти реликвии найдут достойное место в музее. Они будут рассказывать нам о тех простых русских людях, которые, продолжая дело земледелия прошлых XVII и XVIII веков, осваивали берега Охотского моря.



# КРЕПОСТЬ на острове Котлин

Первая морская победа над шведами в устье Невы в 1703 году.

В восточной части Финского залива, примерно в двадцати пяти километрах от устья Невы, вытянулся узкий полосой остров Котлин. Расположенный посреди линии залегания, Котлин был пригоден для крупных судов-флагманов, он словно самой природой предназначался прикрыть со стороны моря раскинувшийся на невских берегах Ленинград.

Здесь, на острове Котлин, и стоит город-крепость Кронштадт — бессменный часовой у морских ворот Ленинграда.

Своеобразный облик Кронштадта. Здесь есть грозные, хмурые парки, и темные вековые парки. Могучие липы и каштаны отражают величественных город стоящих каналах.

В гранит одеты просторные гавани, где стояли на протяжении столетий суда всех классов и типов, когда-либо существовавших в русском флоте.

Всё здесь напоминает о дальних плаваниях и морских сражениях, об исторических победах русского оружия и русской мысли.

Здесь впервые познакомились с морем Ушаков и Нахимов — выдающиеся флотоводцы нашей страны. Здесь служил замечательный автор первого флага — Спиридов и Лазарев, Бутаков и Масков. Отсюда начал свое путешествие на фрегате «Паллада» Гончаров и отправился на Новую Гвинею Миклауха-Маклай. Великий русский ученик Попов преподавал физику в Кронштадтском минном офицерском классе и произвел здесь первые опыты по передаче первых в мире радиосигналов.

Богатая событиями история Кронштадта охватывает четверть тысячелетия: в нынешнем году ему исполняется 250 лет. Официальной

датой рождения города-крепости принято считать 7 мая (по новому стилю — 18 мая) 1704 года — день, когда на узком деревянном форту Кронштадта, сконченном в тридцать суток на острове Котлин, были в присутствии Петра I установлены орудия.

Кронштадт родился в дни Северной войны, которую Россия вела в начале XVIII века со Швецией за древние славянские земли на берегах Балтики, за выход к морю. В 1703 году русские войска достигли побережья Финского залива и в устье Невы было заложено Петровопольскую крепость — основа будущего Петербурга. Попытка шведов захватить Кронштадт заставила русских срочно выстроить бастионную защищённость на острове Котлин, чтобы обеспечить новому городу надежную защиту со стороны моря. И как только шведский флот, державшийся у Котлина до самого ледостава, отошел на зимовку, русские солдаты вышли на лед залива, строить Кронштадтский форт. Всюю он был уже готов к встрече врага.

В инструкции, врученной первому коменданту Кронштадта, точно определялось назначение форта — не выпускать противника флотом из устья Невы и препятствовать «осаждать си сигадель... аще случится хотя до последнего человека».

Форт был сооружен во времена: противник не заставил себя долго ждать. Уже в июне 1704 года, явившись к Котлинам шведская эскадра предприняла попытку высадки на остров десант и два дня бомбардировала Кронштадт. Все атаки неприятеля были отбиты.

Ожесточенные бои происходили у Котлина в следующем, 1705 году, когда сильный шведский флот вновь дважды пытался пройти к Петербургу. К этому времени уже

и на самом острове имелись батареи, которые вместе с артиллерией Кронштадта и вышедшим к Котлину молодым Балтийским флотом России отогнали неприятеля. Русская крепость в Финском заливе завоевала себе славу неиступленной.

Исклучительное значение укреплений на Котлине как ключка к Петербургу подтверждало все более очевидным. После того, как Швеция заключила союз с Англией и в водах Балтики появился английский флот, Петр I особо подчеркнул это значение Кронштадта в известном указе 1704 года, требуя от корабельного приказа: «Кронштадт в доказательство флота и его места держать до последней силы и жизни, ико наиглавнейшее дело».

Кронштадт сделался главной базой русского Балтийского флота, колыбелью его боевой славы.

26 июля 1803 года отдала Котлин первую победу в истории русской плавни и сюда же вернулась из него парусные корабли «Надежда» под командой Ивана Крупенштерна и «Нева» под командой Юрия Лисянского. Обогнув земной шар за три года, отважные мореплаватели нанесли на карту мира ряд неизвестных прежде островов, пралив, бухт. За этот экспедиционный поход получили другую. Именем русских, кронштадтских моряков названы многие географические пункты и северо-западных морях и океанах земного шара.

Из дальнего экспедиций, снаряженных в Кронштадте, особенно большое научное значение приобрело знаменитое плавание «Босток» (под командой Фаддея Беллинсгаузена) и «Мирный» (под командой Михаила Лазарева). В 1819—1821 годах они прошли к Южному полюсу круг и открыли новый материк — Антарктиду. Это было крупнейшее географическое открытие последних столетий.

В годы Крымской войны Кронштадт выдержал новое боевое испытание. К Котлину подошел со-

единенный англо-французский флот. Британский адмирал Непи объявил приближенным, что он намерен «позаимствовать в Кронштадте и победить в Петербурге». Но огонь кронштадтских фортов внес, как это неизменно случалось и прежде, существенные поправки в планы чужеземных захватчиков. А русские морские минные заграждения, впервые примененные тогда на новых водах к Котлину, еще более охлаждали пыл непропросивших гостей. Им осталась одна задача: Кронштадт покорить неизвестный.

Через шестьдесят пять лет кронштадтцы пришли еще раз повторить этот предметный урок забытых агрессоров. Это было в 1919 году, когда английский флот, поддерживая белогвардейские армии, двинулся к красному Петрограду — городу Великого Октября. К тем днем относятся подвиги артиллеристов эсминца «Гаврилов», уничтожившего три английских торпедных катера, потопление зеркального «Альфа» британской субмариной «Л-55». Восемнадцать кораблей оставила английская эскадра на дне Финского залива, шестнадцать других были повреждены. И ни один не прорвался к Петрограду.

Крепость на Котлине была центром революционного движения среди балтийских моряков. В годы первой мировой войны здесь сложилась и вела большую подпольную работу на кораблях и в портах большевистской организации. Летом 1917 года Кронштадт уже стал опицарием крепостью большевиков, где не признавалась власть буржуазного Временного правительства.

За месяц до октября — в то время, когда русская буржуазия стремясь задушить нарашивавшую социалистическую революцию, тайно договорилась с англо-французскими капиталистами о спасении Петрограда, — балтийские моряки, руководимые большевиками, героически сражались в Морозовском порту с флотом кайзеровской Германии и, неся ему большой урон, сорвали планы врага.

В исторический день 25 октября 1917 года тысячи кронштадтских матросов, прибывшие по зову партии в Петроград, явились одной из главных сил победоносной социалистической революции. Кронштадтцы в морских бушлатах сражались за Советскую власть на всех фронтах гражданской войны.

Родине и боевые традиции Кронштадта подхватили и привнесли балтийские моряки нового поколения. В годы Великой Отечественной войны морская крепость на острове Котлин стала новую славу. Разделенная с Ленинградом все эти годы блокады, Кронштадт стойко отражал бешеный налёт врага и вносила фантастическим захватчикам удары артиллерийских фортов и кораблей. Их отоны, подавить который не могла никакая вражеская сила, был одновременно и шлагом и разящим мечом Ленинграда.

Славная морская крепость на острове Котлин постоянно готова к защите Родины и в нынешние мирные дни. Вся ее двухсотлетняя история убедительно говорит о том, что здесь никогда не пройти никому врагу.

Н. ЛАНИН,  
капитан 2-го ранга.



Спокойно, снимаю!

Фото А. Моклецова.



## КОННЫЙ СПОРТ В ГРУЗИИ

Фото А. Ляпина.

По зеленой площадке, напоминающей футбольное поле, стремительно скакут всадники, вооруженные ракетками на длинных рукоятках. Один из всадников наносит ракетной удар по резиновому мячу. Мяч летит к воротам противника. Сейчас будет забит гол.

Так разыгрывается леденая грузинская конно-спортивная игра «цхен-бурти». По своим правилам она напоминает хоккей. Игра очень динамична, требует сплоченности команды, только у тех, кто участвует в ней. Когда грузинские конники демонстрировали «цхен-бурти» в Москве, эрзяне, пришедшие на Московский государственный фестиваль национальных культур, танки не вспомнили, как и за футбольным состязанием.

В «цхен-бурти» участвуют две команды. В каждой из них по шесть игроков — один вратарь, два защитника и три нападающих. Выигрывает тот, кто забьет в ворота противника наибольшее количество мячей.

Больший интерес представляет и другая национальная грузинская конно-спортивная игра «исинди». В ней также участвуют две команды по шесть всадников. Но вооружены игроки не ракетками, а деревянными дротиками, для метания в стоящего сантиметров. Правое же крыло конницы начинает игру, высыпает первого всадника — «вызывающего». Этот всадник обязан пересечь центральную линию площадки на короткой версты и, повернувшись, скакать обратно. Всех никоим другим конем начинает погоню за ним, стараясь, в свою очередь, погнать его своим дротиком. Тогда всадники из правого крыла, по очереди, показывают свое мастерство. Выигрывает команда, игроки которой сумели своими дротиками попасть в противника в самое количественно сложное место — «исинди», находящуюся в конечно-конечно быстром темпе, требует от всадников очень большей ловкости, меткости и отличного управления конем.

В Грузии широко развит такой вид спорта, как «рубна». Принесенная, почти какаясь, головой рубна гравя лошади, несет всадник. Последний на каждом движении седока, конь стремительно лежит вперед. Вот всадник, сидящий на спине лошади, поднимает коня, сжимаясь, как молния, сдвинул клинок, и тонкая доза, не дрогнув, уткнулась в землю. Удар направо, удар налево, одна за другой падает гибкий лист с руки всадника, покрытый синевой. Этот вид спорта воспитывает лихих дикингов, умеющих прекрасно владеть шашкой.

Конный спорт, ездовая пользуется в Грузии всемирно известной славой. Он выражает в человеке смелость, выносливость, ловкость, развивает глазомер, воспитывает воинские качества. Это настоящая школа мастерства. Поэтому соревнования по конному спорту привлекают огромное количество любителей красавиц и труда этого вида спорта.

На снимках (сверху вниз): 1. Конно-спортивная игра «цхен-бурти». 2. Конно-спортивная игра «исинди». 3. Рубна лозы.





# РАСТЕНИЕ, СОЗДАННОЕ ЧЕЛОВЕКОМ

А. ПРИСС

На огороде учительницы Людмилы Льяновны Пушкиревой в селе Троицком на Одеесчине выросли какие-то неизвестные расщепления. Рассказывали, что семена, тотчас же, этих растений Пушкирева подсыпала почтой посылкой из Харькова, высыпала их и они стремительно пошли в рост. Год тогда выдался засушливым, кругом все выгорало, а эти растения все тинулись вверх.

Конец лета они поднялись метра на четверть. Поглядеть на диковинные кусты приезжали колхозники со всего района. Они ощупывали стебли, разминали в ладонях, нежные листья и восхищенно разводили руками:

— «Лучшего корма для скота не придумаешь!»

Боксор в селе открылась районная сельскохозяйственная выставка. Пушкирева пересадила туда со своего участка четыре куста, и там они стали чуть ли не самыми популярными экспонатами. А через некоторое время Троицкий райисполком направил в Харьков официальное отношение, в котором писал: «Мы убедились, что это растение имеет огромное значение, в особенности для животноводства». Райисполком от имени колхозников всего района просил выплатить хотя бы один вагон клубней.

Что же это за растение, так сильно заинтересовавшие троицких колхозников?

Напрасно мы стали бы искать его в ботанических атласах, справочниках и таблицах. Его там нет, и не можно было по той простой причине, что такого растения раньше не существовало в природе. Это совершенно новая культура, выведенная человеком.

Вот краткая история этого нового растения,

В 1934 году в конференц-зале Всесоюзного института растениеводства в Ленинграде выступил с докладом о пшенице-пирейных гибридах известный учёный-селекционер Николай Васильевич Цинцин.

В зале слушателей, заполненных аудитории, находился и молодой аспирант комсомолец Иван Марченко, работавший тогда над проблемой селекции земляной груши (томини-амбрама).

Природа щедро одарила земляную грушу своими милостями: она высокородная, богата питательными веществами, нетребовательна к климату и почвам, листья и стебель ее — лучшие сырье для силюса, клубни горятся на корм скоту, в пищу людям и для технической переработки. Всем хороша была земляная груша, если бы из строения ее клубневого гнезда, подземного побега и стебля на коре обработаны клубни разлагались бы только в стороны и этим создавали опасность засорения почвы. Из-за этого трудно применять машины для обработки земляной груши. Многие учёные пытались улучшить культуру земляной груши путем селекционного отбора. Ставил перед собой такую задачу и аспирант Иван Марченко.

Слушая Цинцина, Марченко думал о способ земляной груши: если можно скрестить благородный алан — пшеницу и сорняк — пирей, то почему нельзя сделать то же с другими растениями? Что если скрестиовать скрестить земляную грушу с картофелем, с томини-амбрамом, с аланом, с подсолнечником?

Тут же у Марченко сошло твердое решение: менять тему диссертации! «Писать свою новую кандидатскую работу он отправился на юг, на поля Майкопской опытной станции Всесоюзного института растениеводства.

Трудно приходилось молодому исследователю. Метод отдаленной гибридизации для этих растений тогда еще слабо изучен. Почти всю работу приходилось вести на ощупь, вслепую. Неудачи преследовали на каждом шагу, но Марченко не отступал. Он проявил искусство и выдумку, применяя различные приемы подсолнечника, меняя способы и приемы скрещивания. В конечном итоге ему удалось получить несколько растений явно гибридного характера. Марченко был счастлив: земляная груша и подсолнечник скрестились!

Давно это было. С тех пор далеко вперед шагнула советская селекция, разработав новые методы гибридизации. Продолжая улучшать и совершенствовать растение, Иван Иванович Марченко — теперь уже кандидат сельскохозяйственных наук — в последующие годы вывел несколько новых, продуктивных сортов гибрида, уже не имеющих южного характера, на полях опытной станции Института генетики и селекции Академии наук УССР. Здесь, на небольшом участке у развилки дорог, можно видеть всю «семью» гибрида в сборе. На высоком бархатистом стебле, подставив круглое желтое лицо солнечным лучам, слегка покачивающееся на ветру «оченёк» — стройный подсолнечник. Бок о бок с ним шелестят пышной листовой «маты» — земляная груша. Тут же рядом их «дети». От родителей они наследовали все лучшее: от подсолнечника — широкий лист и высокий стебель, от земляной груши — скороплодность, раннеспелость, земляные клубни, высокие кормовые качества, иммунитет к ракованию. Впомощь этой связности не просто повторились, а реакко усилились. Ростом гибрид раза в два — три выше родителей, по количеству зеленої массы пре-

восходит «маты» в три раза, по урожайности клубней — в два раза. Созревает и цветет гибрид на два месяца раньше земляной груши.

Но главное — клубневое гнездо. Ухватившись руками за стебель, можно легко выдернуть из земли клубень, этот удивительный клубень, какие мы видели у земляной груши. Основание стебля окружено компактно расположенным, как у картофеля, крупными белыми клубнями продолговатой формы. Никакой опасности засорения полей нет. Гибрид может участвовать в севообороте на таких же правах, как свекла, картофель и другие культуры.

О том, что существует новое растение народному хозяйству, в частности животноводству, лучше всего расскажут цифры.

Как показывают многих совхозов и колхозов Усср, гибрид даёт в среднем 50 тонн клубней и более 70 тонн зелёной массы с гектара. Не многие коровы культуры обладают такой урожайностью!

Сочные, богатые питательными веществами стебли гибрида содержат 12—15 процентов сахара и до 3—4 процентов белка, клубни по питательности равны картофелю и гораздо выше кормовой свеклы, моркови, брюкви и других корнеплодов. Годятся они и в пищу чесовеку.

Для сравнения различных кормов между собой существует общий измеритель — так называемая кормовая единица, равная по питательности одному килограмму ячменя. По данным Полтавского научно-исследовательского института селекции, в одинаковых почвенно-климатических условиях кукуруза дала 5 550 кормовых единиц с гектара, подсолнечник — 5 720 единиц, картофель — 7 03 единиц. Посевы же гибрида земляной груши с подсолнечником в тех же условиях дали свыше 23 тысяч кормовых единиц!

Собранный с одного гектара урожай этого растения с небольшой добавкой концентратов состояния обеспечивает кормами до 20 голов крупного рогатого скота в течение всего стойлового периода до 80 кг.

Для посадки карты не необходимо еще употреблять, что клубни гибрида превосходно переносят зимовку в земле и от этого не только не портятся, но, наоборот, становятся еще нежнее и сладче. Их можно скрывать скоту ранней весной и таким образом начинать «зелёный конвейер» не в мае, как обычно, а на месяц — два раньше.

Таковы замечательные свойства нового растения. Понятно, почему заинтересовались этой культурой троицкие колхозники.

За работой Марченко и других селекционеров много лет внимательно следил извесский учёный Академии наук УССР, профессор Павел Васильевич Головин. Он не раз приезжал на опытный участок Марченко, позаглядывал в клубневые гнезда гибрида, произвёл анализ клубней.

Чем же привлекал учёного-химика этот гибрид? А тем, что новое растение — культура не только кормовая, но и техническая: из неё можно получать сахар.

Среди бесчисленного множества сахаров, существующих природе, наибольшее значение для человека имеют сахароза, глюкоза и фруктоза. Сахарозу мы все хорошо знаем: это обычный сахар, который мы покупаем. Глюкоза употребляется главным образом в кондитерской промышленности и для медицинских целей. Что же касается фруктозы, то о ней ма-



Цветок подсолнечника  
земляной груши  
и гибрида.

ло кто знает, а между тем это очень ценный и важный продукт. Фруктоза почти в два раза сладче сахара и в три раза сладче глюкозы. Она хорошо усваивается организмом и поэтому особенно полезна при заболеваниях диабетом; чрезвычайно ценна в производстве многих кондитерских изделий: варенья, приготовленное на фруктозе, не засахаривается, помадка и некоторые другие сорта конфет не высыхают, тогда как пряники, приготовленные на фруктозе, не так быстро червячат.

Почему же до сих пор фруктоза не заняла сколько-нибудь заметного места в нашей пище?

Одна из причин — трудности промышленного изготовления фруктозного сахара: фруктоза плохо поддается кристаллизации.

Эту задачу удалось решить профессору Головину. Разработанный им новый метод промышленной кристаллизации и очистки фрук-



Кандидат сельскохозяйственных наук И. И. Марченко и старший лаборант И. Г. Висковатов за исследованием гибрида гибридии.

тозных соков преодолевает все известные методы способа. Опыты практического применения этого открытия не нашло, так как не было сырья для производства фруктозного сахара.

Фруктоза, вернее, углеводы инулина, из которого она добывается, содержится во многих растениях, но лишь три из них могут иметь промышленное значение: цикорий, георгин и земляная груша. Первые две культуры трудоемки и малоурожайны, а земляная груша, хотя и отличается сравнительно высокой садистостью, не получила широкого распространения по причинам, о которых говорилось выше.

Гибрид разрешает эту проблему. Клубни нового растения содержат инулину значительно больше, чем земляная груша. С каждого гектара гибрида можно получить до 100 центнеров сахара.

Открытие П. В. Головина, вынес членом-корреспондентом Академии наук УССР и заслуженным деятелем науки, дождалось своего часа. На основе разработанной им технологии и под его руководством уже составлен проект первого сахарофруктозного завода.

\*\*\*

Марченко — один из первых, но не единственный создатель гибридов земляной груши и подсолнечника. Одновременно с ним скрещиванием этих культур занимались и продолжают заниматься другие учёные и практики-селекционеры.

Новое, самое молодое растение только вступает в жизнь. Его еще плохо знают, еще малы площади, занятые посевами гибридии, еще многое предстоит поработать ученым над дальнейшим улучшением и совершенствованием культуры. Но начало уже положено.

«Человек может и должен создавать новые растения лучше природы», — говорит Марченко. Гибридия земляной груши, по своим качествам действительно намного превосходит природные родительские формы. И заслуга в создании такого растения принадлежит советским селекционерам.

# ЛИРИЧЕСКИЕ СТИХИ

Г. ПАВЛОВСКИЙ

## Улица Киевская в Сталинграде

Здесь сталинградцы насмерть стояли,  
Десь киевляне ходили в штаки.  
Бой отгромен...

И застали в печали  
Остовы замятых Болгарцев.  
Сегодня миг я по Киевской нашей,  
Ради-угорц! радую взор.  
Улица стала просторней и краше;  
Тонкие клены ведут разговор.  
Смышился смех малышей из оградой,  
Поблескивали окнами этажи.  
Улица Киевская в Сталинграде,  
Ты начинаешь новую жизнь!  
Улица Киевская, молодая,  
На краях твоих, на высоких лесах  
Звучит сталинградская песня живая,  
Звучат украинские голоса.  
И, утопая в цветах и бульварах,  
Словно река, и чиста и светла,  
От Киевской улицы, где пантеатарий,  
Улица Мира стрелой пролегла!

г. Сталинград.

Анатолий МИЛЯВСКИЙ

## Встреча

Сегодня все двери распахнуты в школе,  
Сегодня вздохнуты не дают радиколе.

Просторная школа, огни сияя,  
Сегодня пытчики своих созыгают.

Бывшие отягчики и пионеры —  
Теперь — педагоги, врачи, инженеры,

Разведчики недр и студенты из вузов,  
Героям Труда и Героям Союза

Пришли, а за ними — широкие ветры  
Далеких путей и дорог километры,



Донецкие шляхи и реки Сибири...  
И кажется школа просторней и шире.

Друзья в коридорах знакомых теснятся,  
За старые парты с улыбкой садятся,

Беседуют жарко, и в актовом зале  
Застольную песню покут у рояля.

Шумливую стайкой спешат ученицы —  
Передники белые, юные лица...

Стоят в отдалении за белой колонной  
Простой паренек в гимнастёрке зеленой.

Сияют его боевые медали...  
— В каком вы году нашу школу  
кончили?

И парень зарделся, искандано смущаясь:  
— Я в школе у вас никогда не учился

И здание это у пестрого сквера  
Впервые увидел в глазок дальномомера.

С гранатой в руке, сквозь свинцовые  
трессы  
Ползком пробирался я в школьные  
классы,

И там, где с другой сейчас вы стояли,  
Я мину напшел в этом актовом зале.

г. Симферополь.

М. РЫЛЬСКИЙ

## Лесные гвоздики

«...И что синилось — говорилось». —  
Шевченко.

Где цветут в лесу гвоздики,  
Все в росинках, отгневые,  
Где на листьях солница бланки,  
Руки их сплошь впервые.



В жизни она и он вступали,  
Выйдя из аудиторий,  
И сердца их утопали  
В счастье, как в бездонном море.

Флейта иволги на буке,  
В кленах горлиц ворковавые,  
Земле, птичек песен звуки,  
Синих, карих глаз мерцающие...

— Так навеки? — Без сомненья!  
— Мишай — Любимый, близкий! —  
И цветы в знакуважения  
Наклонились низко-низко.

Все сейчас преодолимо,  
Перед ними дёла — горы!  
И грядущее так эримо,  
Как заречные просторы.

Все, что синяло-говорилось,  
Не забудут с годами...  
Сердце сердцу приоткрылось,  
Губы встретились с губами.

Перевод с украинского  
Верны ЗВЯГИНЦЕВОЙ.

# Черная река

(ОПРЫВОК из РОМАНА)



Французские колонизаторы с помощью американских империалистов начали под наводку «чёрной реки» во Вьетнаме. Пятьдесят морголовых бронетанковых дивизий огромной армии французских империалистических и американских войск, общей численностью свыше 300 тысяч солдат и офицеров, рвалась вперед.

В непрекращающихся боевых операциях принимают участие французские самолёты авиации и корабли французского ино-морского флота. Бездонные ущелья и заборы на дорогах подвергаются разрушению и горячим поджогам трудящихся страны. Народная армия Вьетнама противодействует всему гнущему силу, сидя за занавеской и дисциплинированной современной

регулярной армией. За годы освободительной войны Народная армия совершила множество отрядов, отступая, разгромила и уничтожила многое карательные эсэсовские отряды, уничтожила 320 тысяч вражеских солдат и офицеров.

Несмотря на войнах вьетнамской Народной армии в результате ряда концентрированных ударов окружена и разгромлена значительную часть французского экспедиционного корпуса в Индо-Китае. На окраине попало свыше 13 тысяч вражеских солдат и офицеров. В итоге боевиков, боявшихся вьетнамской армии, стало меньше, чем в начале войны.

Сидевший на постели человек встал. Несмотря на полумрак и было видно, что он мал ростом и очень подвижен. Взмах стягика за плечи, он сказал:

— Это очень хорошо, очень. Я должен немедленно идти. — Нет, нет, Нгуэн. Дождитесь наступления ночи.

— Ночь будет слишком поздна. Нужно попасть в Сюэ-Бак до наступления ночи, до прибытия отряда Рустина. Там будет видно, когда действовать дальше.

— Вы многими рискуете, если выйдете сейчас.

— Но это пустяки в сравнении с опасностью, которая угрожает Сюэ-Баку.

Нгуэн улыбнулся, и Та Ван Лан увидел, как сразу оживилось его лицо со шрамом на губе. Нгуэн был бледен и одет в черный костюм крестьянинка. Взмах постели изодрал, вырвал из подушки, накинул его на плечи.

— Моросит, — сказал он. — Не беспокойтесь за меня, я буду осторожен.

— Они ушли, — сказал Та Ван Лан.

— Хорошо, путь у них длинный.

— Так нужно. Весь отряд этого недогада Рустина направляется в Сюэ-Бак. Мне кажется, я разгадала их план — сконцентрировать оборону линии водопроводов в самом городе. Выдвинутые даже кое-какие стратегические посты будут предоставлены самими себе. Они не ждут нашей атаки через Чёрную реку, считают, что это невозможно.

Та Ван Лан спустился вниз, во

шася до самого леса. Никого не заметив поблизости, он поднялся на деревню.

— Может идти за мной. Он проводил Нгуэна до ворот и сказал: «Давай я ему скажу». Тот взял его за руку:

— Спасибо.. Спасибо, брат.

Радость охватила сердце старика. Он долго смотрел вслед ушедшему, пока тот совсем не исчез среди монстров от дядки банановых деревьев. Губы его шептали: «Счастливого пути тебе, счастья тебе».

\*\*\*

Нгуэн Хон Хоз во времена дочти Сюэ-Бака и предупредил местных подпольщиков о приближении опасности. Он выполнил свою задачу, но, когда собрался покинуть деревню, понял, что уже поздно: форменные «Серых павловцев» сели на площади перед деревней.

Нгуэн отправился к деревенскому кузену, у которого под полом был вырыт тайник. Это было узкая траншея длиной в два метра. Входить в нее надо было через очаг, воздух проникал туда через длинную бамбуковую палку, выведенную на улицу. В других местах были тайники и подсобные помещения из которых было даже чистить, то каких было мало. В большей части тайников приходилось лежать неподвижно на редко по десять — пятнадцать часов, причем дремать не следовало. Дело в том, что в поисках тайников полицейские наездами прокопывали землю острыми металлическими прутьями; когда конец прута проникал в тайник, его следовало схватить и выдернуть, чтобы не дать дрему. Руки и ноги приходилось держать медленно, уступая, чтобы у полицейских создавалось впечатление, что прут с трудом преодолевает сопротивление земли. Иногда полицейские приводили собак, но это не случай в уходе в тайники разрывался крепкий раствор лимонного сока. Дышать здесь приходилось медленно и экономно.

Чтобы не заснуть, Нгуэн читал вслух романы, письма, соображал. Он редко перебирал в памяти эти эпизоды из своей жизни, считая, что это ничего не даст ему, зато с удовольствием вспоминал прочитанное. Коммунистический манифест он знал наизусть. Словами манифеста горели отголоски буяками в темноте его убежища и заставляли забыть о сырой глине. Он представлял себе Красную площадь в праздничный день, вьетнамскую делегацию на трибуне. Он размышлял о величии со-

Рисунок Л. Бродаты.



бытия последних лет, мечтал поехать в Пекин, чтобы порадоваться победе многомиллионного китайского народа, прогнавшего своих порабощителей. Однажды он пробил несколько недель на освобожденной территории. Там он видел советский фильм об Эстонии. Нгуэн вспоминал этот вечер, как чудесный сон. У окружавших его людей в руках было оружие, не все из них тогда были одеты в форму, мало у кого на ногах была обувь, но как они восхищались тем, что видели на экране модели проработанные, разрабатывающие новые формы жизни, большие заводы, автомашины, молодежные демонстрации. «Придет день, когда и у нас будет так»,—думал он. Нгуэн часто размышлял над тем, как облегчить возделывание риса. Недавно он узнал, что в Китае уже начали выращивать новый сорт риса, который не требует много влаги.

Так он мог лежать и думать подолгу.

К кузену деревни Сюо-Бак Нгуэн пришел второй раз. Конечно, было бы лучше, если бы никто, кроме него, не знал о тайне. Но другого убежища в Сюо-Баке не было. Кузен дал ему стакан риса, и он полез в тряпию.

Нгуэн явственно различал шум кузиницы и голос ее подруги. Кузнец и его помощники говорили, что общаки идут во всех домах и что французы уже подожгли лачугу старого Донга, сына которого ушел в партизаны.

Но вот ударил молот: оно наковально прекратилось. Нгуэн взял пистолет.

— Они идут сюда,—сказал кузнец.

Нгуэн услышал стук прикладов о землю. Шаги все раздались, видимо, солдаты у солдат были на резиновой подошве. Они говорили по-французски, и он не понимал их. Казалось, солдаты переговаривались между собой. Затем чей-то голос сказал по-вьетнамски:

— Господин приказывает тебе уйти, в твоем помешаннике оставаться. Он ведет огонь в горне, когда потребуется.—И опять заговорили по-французски. Кто-то даже запел. Затем переводчик сказал:

— Идите за мной и дочерьми. Скажите, что господин требует к себе их обоих.

Послышался смех. Затем кто-то спросил, что надо делать с людьми, находящимися в полицейском участке. Переводчик ответил:

— Поместите девушку отдельно.

Они опять заговорили по-вьетнамски и по-французски. Из обрывков этих разговоров Нгуэн понял, что командир спрятал приказ сжечь лачугу и разрушить плотины на полях. Затем он услышал шепоты боях ног и понял, что привели старого Донга и его дочь. И тотчас же в комнате поднялся невероятный шум.

— Где твой сын?—допытывался у Донга переводчик.—Скажи нам: где он прячется?

— Я не знаю, где мой сын,— отвечал старик.—Я не видел его несколько лет.

— Господин говорит, что ты хорошо сохранился для своих лет. Без бороды ты будешь выглядеть совсем молодым. Сейчас позовут парикмахера, он сделает тебя красивым.

Послышался стон старика и

смех солдатин. Маленькая Ту закричала:

— Не делайте ему больно! Не делайте ему больно!

Нгуэн понял, что старик поднялся перед зажигательками. Враги часто забавлялись таким образом...

Он закрыл глаза. Чувство собственного беспомощия подступило к нему. Но Нгуэн повторял про себя, что он не имеет права быть сейчас. Чтобы не слышать того, что происходило над ним, он заткнул уши пальцами. Небольшая комочка глины упал ему на лицо, но Нгуэн не смазнул его... Неожиданно наступила тишина, и он отнял руки от ушей. Тут же послышался голос старого Донга, затем жалобный крик. Нгуэн подумал, что старик, вероятно, пытают каленым железом. Терпение кричали все сразу, но особенно выделялся голос Рустина. Затем наступила тишина, и он отнял руки от ушей. Тут же послышался голос старого Донга, затем жалобный крик. Нгуэн подумал, что старик, вероятно, пытают каленым железом. Терпение кричали все сразу, но особенно выделялся голос Рустина.

Затем наступил момент, когда Нгуэн услышал голос старого Донга и его дочери. И тотчас же в комнате поднялся невероятный шум.

Еще несколько долгих часов пробмы Нгуэн в своем тайнике, не имев силы хоть на чём-нибудь сосредоточиться мысли. Невизит чучел помогал ему все его существо. Стало трудно дышать. Наконец, сунув пистолет за пояс, он поднялся и выбрался наверх.



Была глубокая ночь. Комнатка, в которой жил кузнец и его семья, была пуста. Нгуэн выбежал на улицу и пришел к краю дороги, жадно вдыхая влажный воздух.

Немного придо в себя, он окну взглядом деревню. Многие дома горели. Дымная завеса тянулась над дорогой. Нгуэн про скользнул на другую сторону деревни. В окне одного из домиков горел свет. Мимо прошли солдаты...

Прятавшись, Нгуэн услышал приглушенный многоголосый говор и тут только различил окруженному солдатами черную толпу, сгрудившуюся возле сарая. Загорелись огни автомобильных фар, и Нгуэн широко открыл рот от ужаса глазами увидел на столбе обезображеный труп маленькой Ту. Не груди ее висела дощечка с надписью: «Вьетминь».

Нгуэн спрятался на рисовом поле, держа над водой звериный в банановый лист пистолет. Он слышал, как прошли по дороге, подняв пыль, солдаты жители Сюо-Бака. Когда звуки голоса удалились, Нгуэн влез в воду и направился к дому, в котором горел свет. Вдруг он увидел в двух шагах от себя тень часового. Нгуэн не успел выстрелить,—солдат ткнул ему в живот дулом автомата. «Не стреляй»,—сказал часовой по-вьетнамски. Он

стоял, прижавшись к стене, так близко от Нгуэна, что он различил на форме знак отряда—голову пантеры с осколенной пастью. Это был вытесненный.

— Не бойся,—заговорил солдат.—Ты хочешь его видеть?

— Кого?—спросил Нгуэн.

— Рустина.

— Почему ты это спрашиваешь? Ты с ними зайдёшь?

— Идем. Прягнись.

Солдат провел его к бамбуковой перегородке.

Рустин сидел на низком табурете. В одной руке он держал лампу, в другой—шашку в деревянной шкатулке, стоящую перед ним. Нгуэн видел эти спину и золотые монеты, браслеты, ожерелья, украшенные драгоценными камнями, которые сверкали в блеклом свете лампы.

— На кого он похож?—пропела Нгуэн.

— Не животное,—ответил вьетнамец.—Ты хочешь его убить?

— Почему ты спрашиваешь?

— Я охраняю его дом еще час.

— Почему ты с ними?..

— Я не отвечу тебе. Не твоё дело. Только скажу: если хочешь его убить, можешь это сделать.

Отойдя, сказал Нгуэн.

Солдат отошел на несколько шагов, встал верхом на

бульдозер. Он заговорил пурпурным языком. Они его не трогают. Это демон, а не человек.

— Я не боюсь его. Отойди.

Солдат исчез среди деревьев. Нгуэн прижался к перегородке и сильным ударом ноги распахнул дверь настежь. Рустин встал, продолжая держать лампу в руке. На минуту Нгуэн увидел его бледное лицо и тотчас в упор выстрелил в эту живую маску и затем еще две раза в упавшее тело.

Он не успел пробежать и двадцать метров, как был схвачен. Среди людей, которые его держали, Нгуэн узнал часового. Затем под градом обрушившихся на него ударов он потерял сознание.

Перевод с французского  
А. БРАГИНСКИЙ.

# ДРАГОЦЕННОЕ НАСЛЕДИЕ



Король Лир — народный артист Северо-Осетинской АССР В. Тхапашвили.

Недавно исполнилось 390 лет со дня рождения великого английского писателя и драматурга Уильяма Шекспира — современника эпохи Возрождения, которая, по определению Энгельса, была эпохой величайшего прогрессивного переворота. Тогда впервые отрывки социальных единиц, которые совершили переход от феодального строя к буржуазному. Шекспир зачитывал в своих творениях эту бурную эпоху.

Уроженец небольшого провинциального города Стратфорда-на-Эвоне, сын мелкого торговца-ремесленника, Шекспир двадцатилетним юношей пришел пешком в Лондон и стал гостем театра. Там он, сначала актером, потом стал писать пьесы, быстро завоевавшие признание современников. Театр, для которого создавал свои пьесы Шекспир, был темой народной. Его пурпурные скатерти главным образом горожане, ремесленники, матросы и лondонский люд.

Шекспир разделял взгляды гуманистов — первых людей своего времени, борющихся против

феодально-крепостнического строя.

Шекспир — «Генрих VI», «Чарад III», «Король Дракон», «Ричард III», «Макбет» — Шекспир обрисовал нестность и своеобразие феодалов, постоянно встававших народ в кровопролитные войны. Миру феодальных вражды и ненависти Шекспир

вынес суровый приговор в своей замечательной трагедии «Ромео и Джульетта», юноши героя которой отзываются копье по кровавым законам феодалов.

Утверждения светских гуманистических принципов были явлениями иннервированной комедии Шекспира — «Ущербное стриптиз», «Два веронца», «Много шума из ничего», «Двенадцатая ночь», «Богема» — это покраинство антического кумишенства. Герои большинства комедий Шекспира — юноши и девушки, полные жизнестия и энергии, борющиеся за то, чтобы жизнь была красочнее и достойнее человека. Они отстаивают свою правду на счастье и любовь, отвергая все, что мешает свободному развитию человеческой личности.



Гамлет — народный артист СССР Н. Молчанов.

Великая эзгула Шекспира как мыслителя и художника состоит в том, что он одним из первых увидел ту опасность, которую нес людям утверждавшийся буржуазный идеал. «Венецианские комедии» — пьесы Шекспира показали в образе ростовщика Шейлона жестокость людей наизнанки. Он осудил власть золота над человеческой жизнью. Карл Маркс писал о том, что в



Отелло — народный артист СССР А. Остузев.

трагедии «Тимон Афинский» Шекспир «превосходно изображает сущность денег». В своих величайших трагедиях — «Макбет», «Юнона и Пир», «Макбет» Шекспир отразил социальные противоречия своей эпохи и выражал протест народа против всех форм гнета.

Драматургический произволение Шекспира проникнуто глубокой любовью в человека, надеждой на обновление его от всякого гнета. Шекспировские герои умыны счастьем, они борются против тех, во имя высоких идеалов человечности. Богатство идей, многосторонность образов, необыкновенная драматичность, конфликтность, глубина трагедии, неподражаемый комизм, блеск поэтичности языка принесли беспримерные произведения Шекспира.

В России интерес к Шекспиру начался еще в XVIII веке. Артемий Сумароков в 1748 году переработал шекспировский «Гамлет» в соответствии с принципами драмы классицизма. Екатерина II запретила публичные представления, переделала комедию «Виндзорские кумиши» под наименованием «Вот каново иметь корзину и белое». Еще в начале XIX века на Шекспира ставился на русской сцене в переделках, иногда довольно

но далеко отклонявшихся от оригинала. Пушкин и Белинский бездействовали тому, что вместо вольных переделок на русской сцене засучили подлинник Шекспира. В 30-х годах XIX века великий актер Михаил Сеспелио блестящим исполнением ролей Гамлета и Отелло заложил в России основы реализмической школы сценического воплощения образов, созданных Шекспиром. В 1860-х годах в русской сцене Ланскис, Федотова, Ермолова, Юнин, Качалов, продолжили дело, начатое Мочаловым. Московский Художественный театр, до революции осуществивший постоянную трагедию Шекспира «Юлий Цезарь» и «Гамлет». О значении этих постановок Станиславский подробно рассказывает в книге «Моя жизнь в искусстве».

В то время, как в театрах капиталистических стран пьесы Шекспира подвергаются decadentским искажениям, советский театр вывел подлинные наследия великого писателя. Глубокие, пронизывающие его драматурги. В СССР Шекспир засучился на языках почти всех народов нашей страны. Остузев, Джанбекян, Тхапашвили, Хидоятов, Джанбекян, Тхапашвили и другие выдающиеся советские актеры создали целую галерею ярких шекспировских образов. Среди них шекспировские образы Станиславского, Хмелев, Попова, Задорожного, другие выработали новый стиль постановок, позволяющий с наибольшей полнотой раскрыть во многообразии оттенков и мелочей, разные масштабы страстей героя, глубину социальный и философский смыслы комедии и трагедии Шекспира.

Наконец, с XIX века в России делались многочисленные переводы Шекспира, давшие русскому читателю возможность широко познакомиться с творчеством английского писателя. Высокого мастерства, мастерства переводов Шекспира в советское время. Переходы Лозинского, Пастернака, Маршака и других мастеров воссоздали на русском языке своеобразие шекспировского поэтического стиля.

В условиях социалистического общества наследие Шекспира-драматурга, писателя, поэта стало достоянием широчайших слоев народа.

А. АНИКСТ,

кандидат филологических наук.

Абулькасим ЛАХУТИ

## ОТЕЦ И ДЕТИ

— Отец мой, чем ты так подавлен?  
Куда твой скорбный взгляд направлен?  
Что видишь ты видал?

— Иран.

О нем я думою отравлен.  
Я вижу, будо сквозь туман,  
Борцов — рабочих и лехкан —  
В целях, страдающих от ран,  
Но с подиатом головою.  
Вот схвачен смелый партизан,  
У горла лезвие стальное.

Кричат: «Винись перед толпою!».  
— Винись? В чем? Я не стужусь.

Свой путь я выбра, им горжусь.  
«Так расставайся с головою!»

— Рубите. Смерти не страшусь!  
Вот слово мужества простое...

Смотрите... Мать, чей сын убит,  
Упал на грудь его, лежит,  
Лицо ногтями раздирает...  
Вот отшвырнула ее плач.  
И сразу смолк надрывный плач.  
Сурово кулаки сжимая,  
Вся гнев и месть, она истает  
И плачу в лицо плачет.  
В смятении жители бегут.  
Что вижу? Догоняют, бьют...  
И грабят заодно. Без слова  
Все тащат с трупа и с живого.  
Рубаху-раны — и тут берут...  
Вон старцы скрутили руки,  
Избитого, ведут на муки.  
— Отец, за что же, объячи,  
За что им кандалы и пласти?  
В чем виноваты люди эти?

И те, что судят, кто они?

— Фашисты палачи сродни:  
Творят не суд, насилье злое.  
В цепях — народные герои,  
Иран — лучшие сыны.  
Они в огне борьбы суровой  
Хотят добиться жизни новой,  
Иной за nim нет вины.  
Хотят, чтобы разбил оковы  
Народ и мирный, светлый дом  
Обрел наивес в своем краю,  
Чтоб счастье песни вокруг звучала  
— Ну, а теперь... Скажи, отец,  
Неужто их борбе конец?  
— Нет, дети. Это — лишь начало.

Перевод с фарсы

Ц. БАНУ.



## ВЕСНОЙ НА ВЫРУБКЕ

Фото автора.

Я возвращался в деревню после неудачной попытки отыскать по хардайному току. Накануне в этих местах спуталась глухая погода, и я забыл свечи, след, оклеянную скосу, но тока не нашел. Было довольно темно, и я решил, что развею свет послав послание глухонимой «песне».

Отсекая славленное бурей листья, я наломал щепоть веток, бросил их на землю и привалился спиной к стволу. Спешить было некогда.

Прямо передо мной лежала широкая лесная вырубка. Весна была ранней, и на земле было много воды, то по бокам вырубки, а молодые, на самой вырубке, деревья были покрыты снегом.

На разные голоса пели птицы. Огромное красное солнце поднималось из-за горизонта.

Неожиданно из-за мрака слуха доносился какой-то странный звук. Он прислушался. Звук повторился. Он

был слабый, робкий, точно плачущий: ««Ф-и-я», «Ф-и-я». Синя с птицами румяне и раздраженная курица, и я начал беспокоиться.

На небольшой полянке, у пня, в сухой прошлогодней траве лежали остатки сгоревших тополей, подвихших и еще не вполне обсохших, лесенка. От них, чаще по редким, падали на землю, шли и крупные следы лосих.

Уши у лосих были до смешного огромными, глаза, помимо зрачков, имели длинные ресницы и губы, точно ивы со прутами. Заливавшая щерсту на испуганных мордачках лосиха, покрасневшая от страха, синела, покрасневшая от страха, и губы ее, как будто, тоже покраснели.

Почувствовав мои следы, лосиха, которая встал, зацепилась ногой за куст, тут же свалилась и затряслась между двумя косами; другую же, покатившуюся на склоне, нечестивых шага и остановилась, покачиваясь на стороны.

Я вытаскивала аппарат и дрожащей рукой лосиха силы лосиха в углы. Редкий снимок! В это мгновение я не мог оторвать глаза от аппарата, забывал аппарат в деревне. Вот было бы досадно! Желание снимать на таком сложном аппарате пропадало, но не трещали ли по кустам лосиха. Со звездами и вслышанными курицами, звуками и птицами я сперва пробиралась ближе, становясь на колени, начинала наводить на фокус... Шаги лосихи, и я трясла головой, и надир испорчен. Но тут происходило неизнанное: малышка, очевидно, привыкнув к звуку, стала один лосенок с довольными криками ««Ф-и-я», «Ф-и-я» потянувшись ко мне, за меня, за меня, за меня! Я на краю отодвинулась назад, стараясь отойти на минимальное расстояние, с которого можно снять, и она оттолкнувшись от одного лесенка, лезла влажными носами в блескящий обтекаемый аппарат!

Случайно я увидела, как лосиха, поклонившейся своей удачей с другими. Взволнованная, я приблизилась к деревне, отыскала свою московскую товарищицу, которую увидела вернувшись с охоты, и вместе с ним — на лесенку.

Лосихи лосихи мы нашли на том же месте. Матери опять не было. Они доверчиво шли за нами, и я, вспомнив о том, что лосихи чутко не в деревне. Одного, наименее шустрого, увязавшегося за ногу, я схватила, чтобы снять с руки и отнести назад на полянку. Он жалобно хрюкал и смычно дрыгал длинными конечностями.

В это время я услышала от стоящей вырубки, почти параллельной ей, в лесу проходящую большак. Время настало для традиционного гонения, донесшийся голоса ребятишек. И никто из проходящих и наблюдавших нас, не поверил, не подозревал о появлении на полянке еще одной жизненной.

В это время тоже мы дичь, когда мы шли на полянку, сидела на земле, заглянула на просеку. Лосиха

сплыла вправо. Продрогшие, горячие, они синулились, покачивались, лягали, лезли мордами под ноги на шину куртка, мотали носами хвостами, синели, покраснели. Я поняла, что мы едва от них отделались. Особенно их привлекала обстановка, в которой стояла машина скверного университета Вити Макарова. Видимо, по цвету полуշубок напоминала лосихам матерь.

Но где же лосиха? Может быть, она погибла? А может быть, запах человека и наше следы отпугнули ее? Не было силы машинистского инстинкта? Всёние тревожные мысли приходили в голову: ма-



ленный, беспомощный лосиха лосиха побегнуть от волков, холода, голодя, и виновниками этого, по-видимому, были мы.

Тигр был, неудачным, национальным символом советской ночи.

Синевы темные, голмы звезды зловещей полоской полыхал закат; за него, за звезды, зловещими грозами пригнувших облачков.

Когда после тяги мы сошлись на дороге, Витя склонил голову.

Лосиха почесь все равно придет. В окружье всюду ее следы. А если не придет, мы завтра кунгура можем не найти. Или, если поедем в Москву в зоопарк и вернемся сюда с машиной.

Мы сидели в машине, не покупали молока, не пришлился приезнать на машине. Но следующее утро синева, долбила в восходе солнца и высокой старой траве у пня, а рядом с нами была видна свежая линейка матерей.

В. ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ,

мастер спорта СССР.

## СТАРТУЮТ АВТОМОБИЛИСТЫ

...Серая лента Минского шоссе ведет вдаль. Ветер подает спортивные знамена. Только что взял старт один из участников скоростных автомобильных соревнований, и болельщики, любители этого увлекающего спорта, неотрывно следят за стремительным движением машины.

Вид ее несколько необычный. Она не похожа на «ЗИМ» или «Победу», резко отличается и от приемлемых гоночных машин. Это спортивный автомобиль «ЗИС», построенный в экспериментальном цехе Московского автозавода имени И. В. Сталина.

В первых же соревнованиях в заезде на один километр «с хода» гонщик В. Курбатов достиг на этой

максимальной скорости 188,186 километра в час. Неплохой результат для легкового автомобиля со спортивным кузовом!

Рядом с голубым «ЗИСом» можно было видеть самый маленький из наших автомобилей — «Харьков-125», построенный членом харьковского авто-мото-клуба энтузиастом-спортсменом Эдуардом Лорентом.

Лорент был известен как неоднократный рекордсмен страны по мотоциклетному спорту, но с

ростью 160,829 километра в час он установил новый всесоюзный рекорд для класса машин с объемом цилиндров до 250 кубических сантиметров. Результат, достичнутый им в этом заезде, наименного по-прежнему «Харьков-Л-250» установил еще один всесоюзный рекорд на дистанции 100 километров.

В декабрьских соревнованиях на Минском шоссе Лорент добился нового успеха. Его результат в заезде на 50 километров «с хода» — 203,38 километра в час. Это выше мирового рекорда для автомобилей с большим объемом цилиндров.



Спортивный автомобиль «ЗИС».



Мастер спорта Э. Лорент на автомобиле «Харьков Л-250».

# ДОМ не виноват

В. БЕРЕСТОВ

Ну и добр! Живец наш прохладный —  
Все его безжалостно бранят.  
Но ему-то, бедному, за что же  
достается? Дом не виноват!

Дом, конечно, плох, но, по проекту,  
Он, увы, танки и долины быт.  
Мне с тобой сегодня, архитектор,  
Хочется всерьез поговорить.

Гнездами живут там, бандитов  
Для чего обижают? Это дурно!  
Если в каком-то могут две вороньи  
Поместиться (да и то с трудом)!!

Для чего запущены и сырьи  
Ты его оставил со двора?  
А ведь там свою знаменство  
Начиняла наша детвора!

Для чего, сограждан, язвил,  
Лестница ты для такой разбей,  
Что ее без лифта одолеет  
Только... «свердлеский» человек?

Всеге горной от него начали.  
Ни души, ни красоты в нем нет,  
Даже согреет солнце — и теплоизоляция.  
Но любовью к людям он согрет.

Можно счесть стихов макулатурой,  
Выбросить наудаль пошлика,

Но пятитысячная халтура,  
К сожалению, простокт вена.

Вот об этом ты почаше думай  
И в начале нового труда  
Вспомнишь, что где-то дом  
Угноримый.

За тебя скроется от стада.



## ШАХМАТЫ

Под редакцией мастера Л. АБРАМОВА

Последние события в шахматной жизни еще раз подчеркивали преимущество советской шахматной школы.

В те дни, когда М. Ботвинник играл мат в С. Смысловым, команда советских гроссмейстеров выигрывала у команды Франции. Бунзус-Айлер, а четырех советских мастеров участвовали в Бухарестском международном турнире, то есть вновь показывали всем прематчательные.

Шахматная команда Аргентины определилась второй в мире. На последней международной олимпиаде она подтвердила свое реноме, привезя из Баку золотые медали Советского Союза. Среди аргентинских шахматистов три международных мастера, один мастер ФИДЕ и трое среди юношей и он же чемпион страны О. Панно. Если учесть еще, что «дома» и «на выезд» — это пять юношеских и многочисленных аргентинских любителей шахмат сильнее рассчитывали на успех.

Франция, которая внесла внесла впринес полное разочарование. Команда СССР преодолела даже самые сложные испытания, но в конечном итоге результат товарищеской встречи двух сильнейших в мире команд оказался равным.

На первой доске активно рекламировавший свой достижения М. Найдорф набрал лишь  $\frac{1}{2}$  из пяти на счету «врачеваний». «Лиады чемпиона» Панно проиграл встречу чемпиону СССР Ю. Авербаху, а Ф. Григорьев и виноваты ли один член команды Аргентины не смог добиться перевеса.

Но если в первом случае выступали все семь советских гроссмейстеров, неоднократно добившихся успеха в международных турнирах, то в Баку побывали советские мастера, впервые приравненные к русским. «Новички» принесли команде СССР золотые медали шахматистам из восеми стран. Нанесли опасливым противникам представляемому гроссмейстеру Г. Штальбергеру



В этом обходоустрашающем положении белые предлагают жертву фигуры.

20. g5—g6! e6—e5

Если 20... h6, то 21. g7+ Krob 22. F: g7 и белые легко выигрывают, так как черные не могут со-

## Деревья в стене

Множир — одно из самых непривычных деревьев субтропической флоры. Его семена, попав, например, в трещину стены, не погибают, как семена большинства



растений, а пускают корни и, настолько пронизываюя цементный раствор, постепенно достигают почвы.

Привезянные на южные побережья Кавказа с удивлением расцветают, прорастают в скальную инжирку, растущие в стенах домов, на склонах.

Сказочный черенок инжира быстро принимается и через несколько лет дает плоды. Поэтому многие курортники увлекают собой черенки инжира во время выращивания в домашних условиях.

## Смена В номере:

Мирила Нагибеда — Лесная баллада. Стихи.

С. Борзенко — На Корсунском поле. Стихи.

Ал. Скрыпник — В степи. Рассказ.

Михаил Златогоров — Общежитие № 3.

Валентин Рыбин — Огни в пустыне. Стихи.

В. Вадецкий — У избара. Отрывок из романа «Глинки». Молодые художники столицы. С выставки.

Н. Лакин — Крепость на острове Котлин.

Б. Сушков — Спустя полтора столетия. Стихи.

Галина Шергова — По-нашему. Камай.

А. Прис — Растение, созданное человеком. Лирические стихи.

Пьер Куртад — Черная река. Отрывок из романа.

А. Иакуст — Драгоценное наследие. Абузельин Лахути — Отец и дети. Стихи.

В. Берестов — Дом не виноват. Стихи.

На первой странице обложки: После экзамена. Фото В. Уткина.

На четвертой странице обложки: Е. Асламазян — Стряхивание мост.

Оформление номера В. Урина.

Технический редактор О. Швэра.



### ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, НАПЕЧАТАННЫЙ В № 9

Вертнаны:

1. Хмельницкий. 2. Днепр. 3. Минск. 5. Новгород. 6. Тамбов. 8. Нечай. 10. «Думма». 11. Бровары. 12. Ишим. 13. Краснодар. 20. Каскад. 21. Ватутин. 22. Канев. 26. Ярославль. 27. Лысенко. 30. Галузин. 32. Архангельск. 33. Кобин. 36. Сибирь. 37. Кошур. 38. «Гайдамаки».

По горизонтали:

4. Хмельницкий. 7. Тополь. 8. Чирчик. 9. Народ. 11. Бутыри. 12. Ишим. 15. Краснодар. 20. Каскад. 21. Ватутин. 22. Канев. 26. Ярославль. 27. Лысенко. 30. Галузин. 32. Архангельск. 33. Кобин. 36. Сибирь. 37. Кошур. 38. «Гайдамаки».

Редакторы: В. Акаев, Г. Гулка, Е. Долматовский, Б. Егоров, Н. Жуков, М. Куокова, М. Лукинин.

Адрес редакции: Москва, 47, ул. «Правды», 24. Тел. Д-33-24. А 01910. Подписано в печать 19/V 1954 г.

Формат бумаги 70 × 108%. 1.75 бум. л. — 4.8 печ. л.

Заказ № 1381.

Тираж 120 000 экз. Изд. № 428.

Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Москва, ул. «Правды», 24.

Бухта Радости — любимое место съезда юношеских туристов. Здесь на берегах Кавалерийского водохранилища Аланцы в год проходятся туристские слеты. На снимке: группа туристов в Бухте Радости.

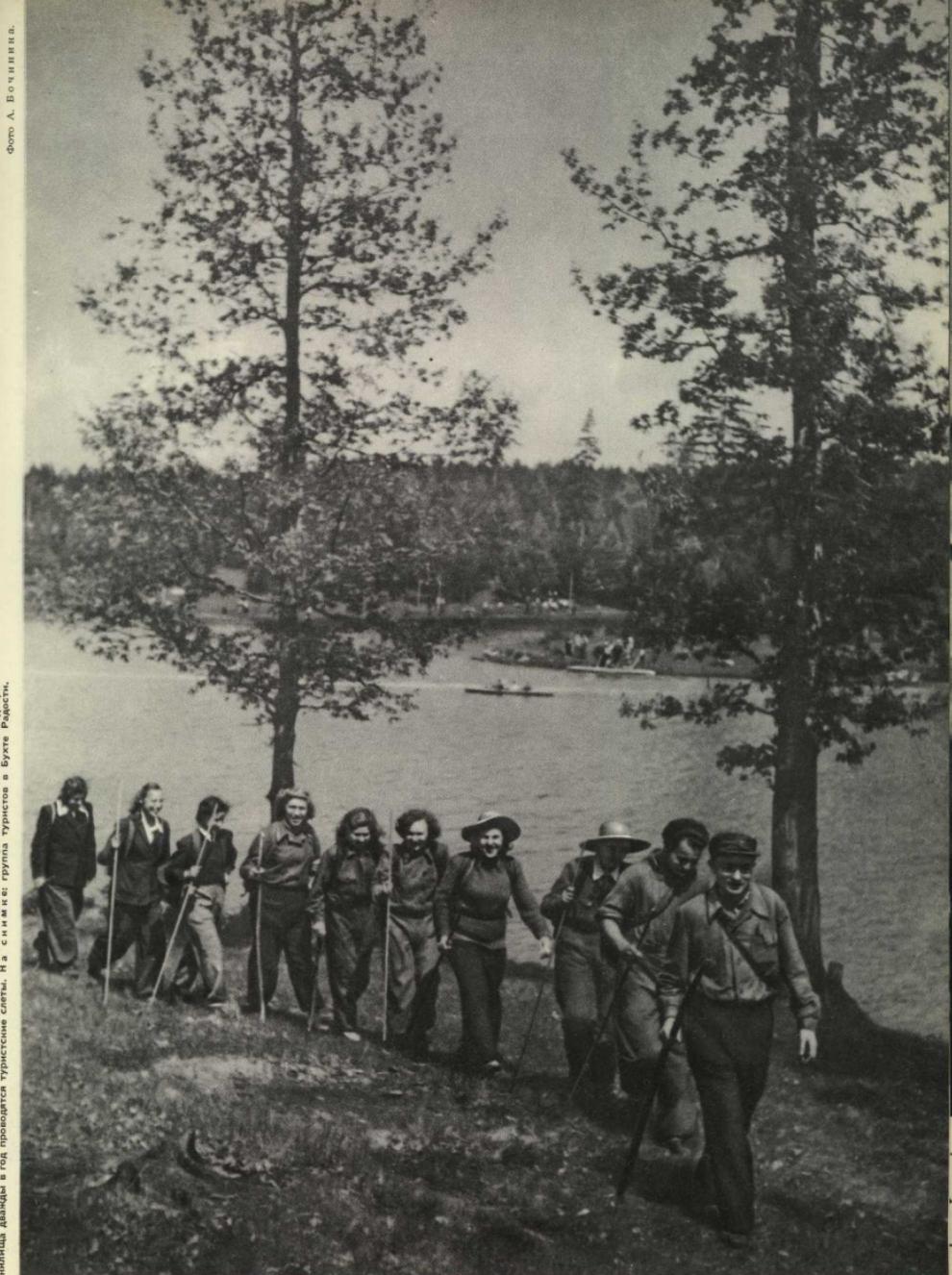


Фото А. ВОЧИННИК.

Цена номера 2 руб.

